

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Martes 6 de enero de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.568

Prorrogado el estado de sitio en El Salvador

San Salvador.—El estado de sitio y el decreto que suspende la libre expresión y difusión de pensamiento y la libertad de tránsito han sido prorrogados treinta días, de acuerdo con un comunicado de la junta gobernante.

«En vista de que persisten las circunstancias de violencia patrocinadas por los grupos de extrema izquierda y derecha, la junta revolucionaria de gobierno ha prorrogado por el término de treinta días la suspensión de garantías constitucionales en todo el territorio nacional», dice el comunicado oficial.

El estado de sitio entra en su undécimo mes.

El documento oficial agrega que la libertad de asociación y reunión debe ejercerse «pacíficamente, sin armas, siempre y cuando las reuniones tengan fines lícitos». —Efe.

PASCUA MILITAR

«El Ejército, dispuesto a cumplir con su misión en defensa de la unidad de la nación española» (teniente general Gabeiras)

«Unos cuantos locos intentan destruir España» (ministro de Defensa)

Madrid.—A lo largo de la mañana de ayer se celebraron en los cuarteles del Ejército, Armada y Aire, los actos conmemorativos de la Pascua Militar, que fueron presididos por el

ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.

El teniente general Gabeiras Montero, jefe del Estado Mayor del Ejército, aludió en sus palabras a la continuidad del Ejército, subrayando que éste está dispuesto a cumplir con su misión, perfectamente definida en la Constitución y que se fundamenta, como bien claro lo dice su artículo 2, en la indisoluble unidad de la nación española.

Después de rendir un homenaje a «nuestros compañeros asesinados por los enemigos de España», el jefe del Estado Mayor, hizo un resumen de las realizaciones durante el pasado año, así como de los proyectos para los próximos, destacando la implantación del cuerpo militar femenino.

«ASEINADOS POR UNOS POCOS LOCOS»

El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, en su alocución, se refirió a los caídos en el terrorismo, «algunos de ellos asesinados por unos pocos locos que intentan destruir la unidad de España y la convivencia ciudadana», repitiendo a continuación lo ya afirmado en los anteriores actos, celebrados durante la mañana en los cuarteles generales del Aire y de la Armada, sobre los proyectos de organización de las Fuerzas Armadas «en donde quedará bien explicado el carácter militar de la Guardia Civil». Anunció que a lo largo del presente año quedaría elaborada la nueva Ley sobre el servicio militar.

El PSUC rechaza el eurocomunismo

Barcelona.—Por 424 votos a favor de la supresión, 359 en contra y 21 abstenciones, el V Congreso del PSUC decidió anoche, en Barcelona, suprimir la expresión «eurocomunismo» de las tesis congresuales, con lo cual dicha palabra queda totalmente rechazada en cuanto a expresión válida para definir la ideología y la política del partido.

El secretario general saliente, Antonio Gutiérrez, que antes de la votación había amenazado con no formar parte de la dirección si tal cosa ocurría, matizó después que no aceptaría entrar en el nuevo comité ejecutivo, aunque sí en el comité central.

La radicalización de la política internacional—de la que es síntoma la elección de Ronald Reagan—, el desencanto político catalán y la habilidad de viejos militantes procedentes

del estalinismo—fuertes en el PSUC a través de la secretaría de organización—son los datos explicativos de este rápido y delicado ascenso de los prosoviéticos.

La actriz Doris Day se divorcia de su cuarto marido

Los Ángeles.—La estrella y cantante norteamericana Doris Day ha solicitado el divorcio de su cuarto marido, Barry Comden. La Day que cuenta 56 años de edad, ha alegado diferencias irreconciliables con su actual marido, con el que se casó en 1976 y del que estaba separada de hecho desde 1979. —Efe.

«Comilona»

de Martín Villa

a representantes

del Gobierno vasco

Madrid.—El ministro de Administración Territorial ofreció ayer a los representantes del Gobierno autónomo vasco en la Comisión de transferencias un almuerzo de 24 platos en la sede de su Ministerio, en Castellana, 3. El almuerzo ofrecido por Martín Villa fue elaborado por el cocinero del restaurante La Charola, de Villafranca del Bierzo (León), desplazado a Madrid, para este acontecimiento. Para ello se habilitó una cocina en las dependencias del antiguo palacio de la Presidencia del Gobierno.

Entre los platos, el diputado por León y ministro de Administración Territorial obsequió a los vascos con mollejas, criadillas, callos, cachelos, riñones, costillas y el típico plato del Bierzo, el botillo.

De postre tomaron flan, arroz con leche y tarta al ron. El almuerzo duró más de tres horas, al término del cual brindaron con aguardiente del Bierzo por un buen entendimiento político y gastronómico.

Presentado el nuevo Gobierno portugués

Lisboa.— El primer ministro portugués designado, el socialdemócrata Francisco Pinto Balsemão, ha presentado al presidente de la República, Antonio Ramalho Eanes, la lista de los diecisiete ministros que integran el séptimo Gobierno constitucional y segundo de la coalición Alianza Democrática (AD).

El nuevo ejecutivo de «AD», que en las elecciones legislativas del pasado octubre aumentó su mayoría en el Parlamento, surgió a raíz de la muerte del anterior ministro Francisco Sá Carneiro en el accidente de aviación ocurrido el pasado mes de diciembre, al final de la campaña para las elecciones presidenciales.

Después de tres semanas de intensos contactos, particularmente en el seno del propio «PSD», Pinto Balsemão pudo superar las dificultades de última hora planteadas por la negativa del ministro del Interior propuesto, Eurico de Melo, y completó su gabinete al obtener el «sí» del casi desconocido Fernando Monteiro Do Amaral, del PSD, para ocupar esa cartera. —Efe.

SEGOVIA

Los Reyes Magos llegaron ayer tarde, en tren, a nuestra ciudad

Cientos de niños les recibieron en la estación del ferrocarril y luego presenciaron el paso de la cabalgata



Los tres Reyes Magos, una vez llegados ayer tarde a nuestra ciudad en tren, tomaron uno de los autobuses del servicio urbano que la empresa puso a su disposición para trasladarse al estacionamiento de autobuses, donde se organizó la cabalgata que les acompañó en su recorrido por las calles en dirección a la plaza Mayor. En la fotografía, los tres Monarcas de Oriente en el interior del autobús.—(Foto: F. de Aranguren). (Pág. 3)

REAGAN, «CERTIFICADO» PRESIDENTE

Washington.—El Congreso norteamericano se ha reunido hoy, martes, en sesión conjunta de ambas Cámaras, para «certificar» oficialmente la victoria electoral de Ronald Reagan y proclamarlo presidente de los Estados Unidos.

La ceremonia, durante la cual se efectúa el recuento de votos electorales obtenidos por los candidatos a la Casa Blanca, es el último paso formal antes de la toma de posesión del nuevo presidente (el 20 de este mes).

Ronald Reagan, en las elecciones del 4 de noviembre, obtuvo 489 votos electorales; Jimmy Carter sólo pudo conquistar 49, y John Anderson, el candidato independiente, ninguno.

La Constitución norteamericana establece que el presidente del Senado, ante ambas Cámaras, abra las actas de cada estado y proceda al recuento de los votos electorales antes de pronunciar la fórmula tradicional: «La persona que haya obtenido mayor número de votos, debe ser el presidente». —Efe.

Cuartos de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

**MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS**

forma

Plaza Alto Leones Castilla, 4

apunte del día

El campo de tiro

Hemos leído la información sobre el problema del campo de tiro de Baterías. Por fin, después del tiempo que, al parecer, el tema lleva siendo tratado sólo por el alcalde, representando al Ayuntamiento, la cosa ha salido al público y se ha reunido una comisión en la que había naturalmente, un representante del Ministerio de Defensa.

Por parte de éste, al parecer, se han puesto de relieve las dificultades que van surgiendo cada día para seguir utilizando el actual campo de Baterías. Se ha dicho, por otra parte, que el Ejército ha buscado otras soluciones, con la condición de que el campo debería estar en un sitio cualquiera, pero ubicado dentro de un círculo de veinte kilómetros, con el centro en Segovia.

Que unos y otros hayan hablado y que, más o menos, estas conversaciones se hayan hecho públicas, es algo que debería haberse hecho antes. Que el campo de tiro esté a una distancia relativamente próxima de la ciudad, parece un deseo lógico para todos. Que el lugar actual para el tiro, en Baterías, no sea considerado ya como válido, es también algo que está en realidad con la técnica y la distancia actual de las poderosas armas de tiro que ahora se utilizan.

Lo importante es que se hable y que todos sepamos que la situación de ahora ya no vale que han pasado los tiempos y que el futuro del nuevo campo de tiro es algo que exige, cada día con más fuerza, una solución nueva y distinta.

RENAULT es más coche...

Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

LA HUELGA ESCOLAR

HOJA DEL LUNES DE MADRID

Escribe:

(...) El señor Vanrell, que es el presidente de la Asociación Nacional de Profesores Numerarios de Bachillerato, ha declarado que tras las vacaciones navideñas la huelga que se estableció a mediados de noviembre va a continuar.

Los medios de comunicación han editorializado sobre la intransigente actitud de los docentes y sobre la falta de capacidad negociadora del Ministerio del ramo; los padres de familia inundan las redacciones con sus cartas de protesta. En plenas vacaciones el tema ha sido, es, la prolongada vacación que se les quiere dar a nuestros estudiantes de bachiller.

«Estamos dispuestos a perder el curso», han declarado los que se lo están haciendo perder a miles de alumnos en toda España. ¿Qué va a pasar si la amenaza se confirma? ¿Dónde se sentarán los que repitan el año próximo y los que lleguen nuevos a bachillerato? ¿Qué caos es éste, en el que se juega con el estudio, los conocimientos, la formación de varios centenares de miles de estudiantes españoles?

Posiblemente la razón está de parte de los profesores, pero de ello no son culpables ni los alumnos ni sus familias. La Constitución, que enuncia la necesidad de una ley reguladora del democrático derecho de la huelga, habla también de garantizar el mantenimiento de los servicios esenciales de la sociedad, y no existe nada más esencial, hasta para el propio mantenimiento de esa Constitución, que una sociedad responsable, culta, informada y justa.

Eliminando la enseñanza de los que en breve deberán constituir los cuadros responsables de esta sociedad, flaco favor se hace a la información, a la cultura, a la reponsabilidad, a la justicia y a la misma Constitución, que estableció la huelga como un derecho para todos.

EL CUENTO DE LA LECHERA

EL PERIODICO Dice:

Quizá porque este país ha estado haciendo mucho tiempo sus cuentas del futuro con la misma técnica que la chiquilla del cuento de la lechera, el primer mal trago concreto que nos depara 1981 es la subida de la heche. Primer día laborable del año, y ¡precios arriba! o O ¿Manos arriba!, si lo prefieren (...)

Pero lo que está claro (claro como el agua diríamos si no se tratara de la leche) es que en este país hicimos mal las cuentas:

COLABORACION

LA SORPRESA DE SAN FRUTOS DEL DURATON (II)

Por José Rodrigo Rodrigo

Tú me levantas, tierra de Castilla
(Illa en la rugosa palma de tu mano,
al cielo que te enciende y te re-
(fresca al cielo, tu amo.
(Unamuno)

Ayer no pudiste llegar hasta San Frutos, pero no fue tiempo perdido. Os asomásteis a lo profundo de vuestros orígenes, como pocas veces lo hacéis por estar absorbidos en vuestras ocupaciones o en lo banal.

Y, al salir de Sepúlveda, de nuevo recordando a Machado, os preguntábais —¿Espera, duerme, o sueña?— Vosotros mismos respondíais: Agoniza, o está muerta ya. La vida aparente no es su propia vida, pero si un hilo le quedara, sería cuestión de acudir presurosamente para, con mimo y decisión, impedir que muriera «del todo».

Hoy, ya estáis en el camino. Lo tomáis en Sepúlveda misma yendo hacia Villar de Sobrepeña (el nombre ya dice algo) por la carretera serpenteante y empinada que a veces se aproxima y otras se aleja ligeramente del «abismo» que semeja el cauce del río. Lo extraño es que, cuando la carretera se enfrenta al precipicio y parece que lleva hacia él, se siente temor, pero también atracción, como si allí hubiera tesoros indefinibles, de los que sería una muestra tentadora las copas doradas de los chopos. Poco más adelante descendéis al cauce y volviendo a la derecha cruzáis el río y seguís su curso pegados al talud que parece va a aplastaros y que os empuje. Pronto remontáis una cuesta y siempre subiendo llegáis a Villavieja.

¿De qué viven aquí? —os preguntáis— en esta tierra descar-

tenemos la leche peor de Europa, la que lleva menos proteínas, la que está peor comercializada y, al mismo tiempo, la que es más cara. En los últimos doce meses, además, nos la han subido tres veces (...)

La única manera de sobrevivir —en este y en otros tantos sectores— pasa por una mejora de la productividad de los trabajadores, una mejora de la estructura comercial de los empresarios y que la Administración asuma el papel de controlar, potenciar y orientar el sector.

Si los trabajadores se quejan de los fallos de las otras dos partes, y ellas se limitan a hacer lo mismo, crearemos un interesantísimo clima de polémica, pero la leche seguirá subiendo tres veces cada año. Y seguirá nuestro cuento colectivo de la lechera. Y se nos caerá el cántaro. O se nos acabará de caer.

EL CANON FARMACEUTICO

ABC Comenta:

(...) Los farmacéuticos, como reconocen la mayoría de los titulares de despachos de Madrid, cumplen un servicio público, están inmersos dentro de una tradición de asistencia y no pueden romperla, casi caprichosamente, variando las normas de atención, en virtud de discutibles e interpretables legalismos. No corren tiempos para reivindicaciones económicas que no sean absolutamente indispensables y justificables, y el citado «canon» no participa de uno ni del otro extremo. Arguyen los dirigentes farmacéuticos que sus colegas en turno de guardia, especialmente nocturna, no están para «atender caprichos» —estas palabras han sido así pronunciadas en una intervención radiofónica— de clientes, sino para cumplimentar exclusivamente recetas de urgencia, necesidades de vida o muerte dictaminadas tras una visita médica.

Resulta difícil entender que haya nadie que a altas horas de la madrugada se dirija a una farmacia, despierte al farmacéutico —o a su mancebo, que para el despacho tanto monta— y compre un artículo de los que forman el arsenal terapéutico-comercial del establecimiento «para divertirse» (...)

CARCELLEN, EN «DIARIO DE BURGOS»



nada y pedregosa? Sólo algún hato de ovejas y cabras habéis visto en el camino y, en los lugares por donde pasásteis, algún lugareño que mira con cierta curiosidad, primero, y luego se torna indiferente, como diciendo: conmigo no va nada.

Desde Villavieja vais andando por un camino cómodo para la andadura. Habéis dejado el coche porque preferís despojáros de todo lo superfluo en ese momento. Deberíais hacerlo de más cosas, o ideas, y en cierto modo haberos purificado. Seguis adelante, cruzáis una pequeña vaguada y remontada la cuesta siguiente avistáis el paisaje de San Frutos.

Es el momento que esperabais; la sorpresa se ha producido.

El amigo durante todo este tiempo ha estado callado. Al principio del viaje, que comenzásteis ayer, hablaba poco porque iba como mecido por una madre amorosa, que tal le parecía el efecto suave del paisaje; pero ahora está desconcertado, «sorprendido». Y aquí sí que son pobres las palabras para expresar lo que se siente.

Al frente, la hoz del Duratón se cierra hacia vosotros en círculo casi completo, que se acaba de cerrar con la «cuchillada» a la que se sobrepasa un pequeño puente para acceder al recinto. Es como un gran ábside románico «natural» con el cielo por bóveda. La explanada interior parece una gran mesa de altar y la iglesia, proporcionalmente diminuta, románica de «obra», un objeto de culto sobre ella. Todo es románico. Las iglesias románicas nacieron en un mundo difícil y hostil en el que se necesitaba un refugio que aislara de la hostilidad; como si, huyendo, se buscara un seno materno. Tales iglesias son amparadoras. De ellas puede salirse confortado y fortalecido, pero, en principio, retraen, y el hombre nace para remontarse y elevarse, en actitud más gótica que románica. Sin embargo, pueden ser la estación previa a la elevación.

¿De qué o de quiénes huían S. Frutos y sus acompañantes o predecesores para buscar refugio en un lugar tan desolado y tan falto de recursos? Grandes debieron ser sus motivaciones —internas o externas—, pero que lo digan la historia o la leyenda, si lo saben, o... la imaginación de cada uno si no se lo dicen.

Es seguro que no buscaban la soledad, pues «no es bueno que el hombre esté solo» y sí liberarse de lo que le impedía otra unión o comunión.

También vuestro amigo, vino a Segovia para liberarse y descansar, pues se sentía «enajenado», disuelto en el torbellino de la vida moderna. En verdad que se ha liberado y se ha integrado en o con vosotros.

Como comprendido «el amigo» es esa parte propia que apenas puede manifestarse en la vida ordinaria actual y que aquí ha pasado a primer término.

Abierto el camino no dejará de hacerlo con frecuencia.

Ayer llegaron a nuestra ciudad SS.MM. los Reyes Magos de Oriente. Su arribada a bordo del tren que tenía prevista su parada en Segovia a las 5,15 de la tarde, hizo que en la estación de ferrocarril se congregara una multitud de personas, niños y mayores, para dar recibimiento a los Reyes aplaudiendo a su llegada e intentando acercarse a ellos una vez que se bajaron del tren, lo que provocó que tuvieran que ser acordonados por miembros de la Policía Nacional y Municipal.

Los Reyes Magos recorrieron anoche varias calles de la ciudad

La llegada a la misma la hicieron por ferrocarril, concentrándose en la estación una gran multitud

La caravana que acompañaba a los Magos de Oriente partió del estacionamiento de autobuses



Los niños conversaron sin reparos con Sus Majestades

SUSPENSION DE UN ACTO

En la fachada de la estación se había colocado un estrado

EL DESFILE

En la Estación de Autobuses Sus Majestades tuvieron tiempo

por los regalos y las incidencias de su «largo» viaje.

tió estupendos regalos y muy poco carbón, y a quien por cierto encontramos algo más grueso que en años anteriores.

OTRAS VISITAS

Los hogares segovianos han recibido esta noche la visita de

sas visitas, tanto a establecimientos de beneficencia como a otros centros, empresas y organismos, en algunos de los



La multitud congregada en la estación de ferrocarril, impidió a los Magos permanecer por más tiempo en la misma

con unos tronos para que los Reyes Magos hubieran obsequiado a los niños con bolsas y gorras de RENFE y cartulinas con el dibujo de un tren para que los niños lo colorearan. Este acto fue imposible de realizar debido a la aglomeración de la multitud hacia el estrado y la dificultad de organizar el desfile de niños ante los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar. Así, pues, los encargados de organizar la estancia de los Magos en Segovia decidieron que subieran al autobús puesto a su disposición por la empresa de transportes urbanos de nuestra ciudad, autobús que se engalanó para tal efecto, y que trasladó a SS.MM. hasta la Estación Municipal de Autobuses, de donde partiría el desfile hasta la plaza Mayor.

Numerosos críos corrieron un buen trecho junto al autobús, que iba despacio, hasta que no pudieron más.

Desde el momento de su llegada a la estación de ferrocarril los Magos de Oriente abrazaron, saludaron, besaron y hablaron con muchísimos niños que se acercaban a ellos para darles la mano, y preguntarles

de descansar hasta que se formó la comitiva, que inició su marcha hacia la plaza Mayor sobre las 7 de la tarde. A lo

Niños y mayores recogían los caramelos y globos que todos los miembros de la comitiva, incluidos los Reyes Magos y sus pajes, lanzaban al público.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Concluida la cabalgata en la plaza Mayor, Sus Majestades los Reyes Magos se apearon de sus carrozas frente al Ayuntamiento de la ciudad, siendo recibidos al pie del mismo por el alcalde de la ciudad, Sr. López Arranz, quien les invitó a que penetraran en la Casa Consistorial a descansar unos momentos, cosa que hicieron. Minutos después volvían a hacer su aparición entre los aplausos de la gente para colocarse en el estrado, por el que desfilaron a lo largo de dos horas multitud de niños, que recibieron los buenos consejos y los obsequios de Sus Majestades.



El Rey Gaspar, saluda al alcalde de la ciudad señor López Arranz (Fotos Aranguren)

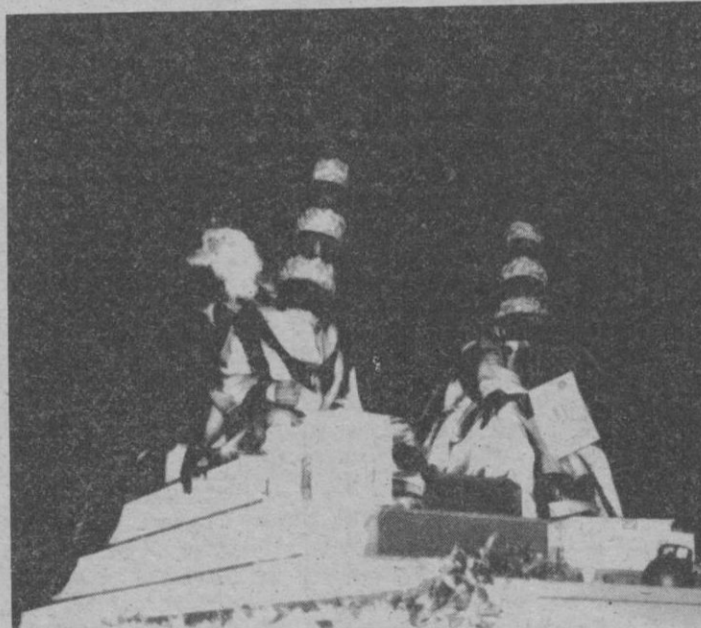
los Reyes Magos, que en cada ventana, en cada balcón, han ido depositando los regalos para los niños... y también para los que no lo son tanto. Los Monarcas han sido generosos, y a nadie han dejado sin obsequio, a pesar de que no todos seamos buenos a lo largo del año.

En la mañana de hoy, los Reyes Magos han efectuado diver-

cuales se han celebrado fiestas especiales destinadas a los niños.

OBSEQUIO AL PERIODICO

Como tiene por costumbre, la confitería Hija de C. Fernández ha obsequiado al personal de nuestro periódico con un ración de Reyes, gentileza que una vez más agradecemos.



La carroza del Rey Melchor en un momento de la cabalgata

largo del recorrido, Estación de Autobuses, Paseo Nuevo, hasta la confluencia con la avenida de Fernández Ladreda, Azoguejo, Plaza Oriental, nuevamente Azoguejo, calle Real y plaza Mayor, multitud de personas aplaudían el paso de la comitiva que estaba formada por cinco carrozas. Una de ellas portaba la estrella de Oriente, otra un belén viviente y las respectivas de los Reyes Magos; dos bandas de música (una de Valladolid y la de Cruz Roja de Segovia).

BALTASAR, EL MAS SIMPATICO

Agradó mucho a los niños según nos comentaron varios de ellos, la simpatía de los tres Reyes Magos, pero en especial la del Rey Negro, quien prome-



Camino de Segovia los Reyes Magos hicieron un alto en La Losa (Foto Cheli)

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.I. C-40/4097

DURANTE EL 1980

**LOS SANDWICHES
LAS HAMBURGUESAS
LOS PERRITOS**

**HAN SIDO INIMITABLES
DURANTE EL 1981 EN SAN REMO
SEGUIRAN SIENDO INIMITABLES**

Color de lujo en televisión

CICLOPE

Ezequiel González, 38 (Frente Ambulatorio)

Colaboraciones para la «PAGINA LITERARIA» de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los trabajos en PROSA tendrán una extensión máxima de 60 líneas, mecanografiadas a doble espacio, en folios, por una sola cara.

Los POEMAS tendrán un máximo de 30 versos.

Aunque vengan con seudónimo, los trabajos traerán la firma, D.N.I. y domicilio del autor.

No se mantendrá información sobre los trabajos recibidos, pues el periódico tiene plena decisión para publicarles o no.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 7 de enero

Van 7 días; faltan 358
Sol: De 8,36 a 18,3.

SANTORAL

Santos: Raimundo, Lucía y Julián.

PENSAMIENTO

«No será menester mucho tiempo, ni gastar muchas palabras, para persuadir una verdad a los discretos». (Cervantes).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 142.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 684,9 mm.
Viento del Nor-Este.
Temperatura máxima: 6,2°

En la mañana de hoy

Presión: 687,1 mm.
Viento del Nor-Oeste.
Temperatura mínima: 0,8°
A las 10: 0,2°

En España

El pronóstico para mañana, según el Instituto Meteorológico Nacional, será como sigue:

En el Cantábrico oriental, alto Ebro y Baleares, nuboso con riesgos de chubascos. En Canarias parcialmente cubierto. Despejado en las demás regiones.

Las heladas serán intensas en numerosas comarcas y las temperaturas seguirán siendo moderadamente bajas.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

ESPECTACULOS

GRANIN 4,30. Gran infantil

1.º **Mortadelo y Filemón en «El impostor»**
2.º **Jaimito explorador**
3.º **El coche que sabía demasiado**
Una película pensada y filmada para todos

A las 7,30 y 10,30. Último día

EL REY DEL TIMO
Comedia de Jean-Paul Belmondo. Mayores 14 años

Hoy 4,30, 7,30 y 10,30. APTA

LOS TIGRES NO LLORAN
Comedia policiaca con Anthony Quinn, dirigida por Peter Collison. Último día

Mañana, estreno, único día. 7,30 y 10,30. APTA

LOCOS POR ELLOS MUSICAL
Nancy Ellen, Susan Kendall y Bobby Cicco

VICTORIA 4,30, 7,30 y 10,30. Último día. Mayores 18 años

EL SEXO SENTIDO
Quinta del ciclo «Reporte de colegialas»
Clasificada con «S». Comedia erótica

Jueves estreno: **LA PEQUEÑA**
Una película distinta a todas

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Grupo Arevaco.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

EN GALERIA ALMUZARA

Carmen Larrañaga, óleos.

EN «CANONIGOS», SAN ILDEFONSO

Emiliano Alvarado.

GALERIA EDURNE (Pedraza)

Ricardo Fernández, pinturas.

REGISTRO CIVIL

15 nacimientos y 7 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Lagunar y Herranz, hijo de Felipe y de Francisca; Héctor Nieto y Mateo, de Víctor y Teresa de Jesús; Rebeca Rincón e Higuera, de Francisco José y María Begoña; Víctor Herrero y Fernández, de Bonifacio y Marta; Pedró de la Puente y Manzano, de Pedro y María Fuencisla; María Elena Muñoz y Pascual, de Miguel y Elena; Elena Postigo y Martín, de José Antonio y Manuela Marta; Rubén González y Pérez, de Carlos y María Esperanza; Eduardo Álvarez y Gutiérrez, de Luis Antonio y María del Carmen; Enrique San Felipe y San Cristóbal, de Jesús y María Blanca; Celia Pérez y Arévalo, de Agustín y Concepción; María Teresa Sancho y Baeza, de Alfredo y María Teresa; Ricardo Arroyo y Álvarez, de Ricardo y María del Rosario; Elena Miguélez y Civera, de Emilio Alvaro y de María Indalecia; Alvaro Jesús García y Toribio, de Jesús y María Esther.

Defunciones: Metodio Anto

ranz y Narro, de 75 años de edad; María de la Gloria de Rodrigo y Jiménez, de 86; Victoria Fernández y González, de 80; Fernando Martín y Montoro, de 78; Modesta Santos y Olmos, de 82; Víctor Martín y Hernansanz, de 73; Inés Huertas y Velasco, de 77.

CONCURSOS

XXVIII PREMIO ATENEO CIUDAD DE VALLADOLID DE NOVELA CORTA

En el podrán participar cuantas personas lo deseen con una o varias novelas. Los trabajos, de tema libre, deberán ser originales, inéditos y estar escritos en español. La extensión mínima de las obras que concurren deberá ser de setenta y cinco folios y el máximo de cien, mecanografiados a doble espacio. Los originales serán enviados, por triplicado y encuadrados o cosidos, al Ateneo de Valladolid, Plaza de España, n.º 10, Valladolid 1, antes del 1 de marzo de 1981. El Ayuntamiento de esta ciudad publicará la obra premiada y abonará a su autor quinientas mil pesetas por los derechos de la primera edición.

AVISOS

CONCURSO DE TRANSPORTES DEL SENPA

Delegación de Agricultura. Servicio Nacional de Productos Agrarios.—El «Boletín Oficial

VELBOSI, S. A.

Especialistas en montaje y mantenimiento de seleccionadoras, silos y molinería.

Apartado 77. Teléfono (988) 72 84 39 - PALENCIA y teléfono (983) 29 94 22. VALLADOLID.

CICLOPE

Radio - Televisión

Garantía total
Facilidades de pago

Ezequiel González, 38
(Frente Ambulatorio)



SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA

Esta semana expone:

GRUPO AREVACO

HASTA EL DIA 18 ENERO 1981

Horario: De 7,30 a 9,30, laborables.
De 12 a 2 y 7,30 a 9,30, festivos y domingos

de la Provincia» numero 153, de fecha 22 de diciembre de 1980 publica anuncio y modelo de proposición económica para contratar por concurso los transportes intraprovinciales a efectuar por la Jefatura Provincial del SENPA durante el año 1981.

El pliego de cláusulas administrativas para el concurso, así como el modelo de oferta, está expuesto en el tablón de anuncios de esta Jefatura Provincial, sita en la Delegación de Agricultura, en la calle de Santa Catalina, núm. 15, de esta capital.

Plazo para presentar propuestas: veinte días hábiles a partir del siguiente a la publicación en el «B. O. de la Provincia», durante las horas de oficina.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID (Atocha)

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

MADRID (Atocha)-SEGOVIA

7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,48	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

SEGOVIA-MEDINA

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

MEDINA-SEGOVIA

4,05	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamartín.
- (2) Laborables solamente.
- (3) Domingos y festivos



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,35, Aquí está el oso Yogui.
- 17,15, Festival mundial de circo.
- 18,30, Barrio sésamo.
- 19,00, Largometraje.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Primera página.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Apertura y presentación
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Retrato en vivo.
- 22,00, Tribuna de la Cultura.
- 22,50, Flamenco.
- 23,20, Buenas noches.
- 23,23, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación
- 13,57, Avancé telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Gaceta Cultural.
- 15,50, Vivir cada día.
- 16,20, Bloomers.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 16,32, Barrio sésamo.
- 19,00, Tom y Jerry.
- 19,15, El libro gordo de Petete.
- 19,20, Cine español.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Su turno.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Expreso rítmico.
- 10,10, Su programa.
- 10,55, Expreso rítmico.
- 11,00, Mediodía Cadena Ser.
- 11,30, Su programa.
- 12,00, Informativo.
- 12,03, Expreso rítmico.
- 12,10, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Expreso rítmico.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Bolsa agrícola.
- 14,05, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 15,55, Expreso rítmico.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, El turbión.
- 16,30, Una generación de nieve
- 17,00, Informativo.
- 17,03, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Últimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Expreso rítmico.
- 18,10, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,10, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Los superventas.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

**EL JUEVES,
COMISION
MUNICIPAL
PERMANENTE
CAMPO DE TIRO
Y SERVICIO
DE AGUA,
TEMAS PRINCIPALES**

Con motivo de ser hoy día festivo, la Comisión Municipal del Ayuntamiento ha trasladado al próximo jueves la reunión de la Comisión Permanente que normalmente se celebra en martes.

Entre los temas que se tratarán el jueves figuran dos que recientemente han sido tema de estudio de la Comisión de Urbanismo: el pliego de condiciones para la privatización del servicio de abastecimiento de agua potable a la ciudad y su distribución, y la ubicación del campo de tiro para la Academia de Artillería y emplazamiento del R.A.C.A. n.º 41.

**La final nacional
de la canción infantil misionera,
en Segovia**

Sin perjuicio de que en su momento ampliemos detalles, a medida que se vayan concretando, porque en fecha próxima va a celebrarse una reunión encaminada a este fin, si podemos anunciar hoy que nuestra ciudad va a ser escenario, posiblemente en el mes de mayo, de la final nacional de la canción infantil misionera. Como consecuencia de ello, cientos de niños cantores de toda España acudirán a Segovia para participar en las jornadas, que tendrán lugar en un pabellón deportivo, posiblemente en el de los Hermanos Maristas.

Fiestas en la noche de Reyes

Anoche se celebraron cenas y bailes en distintos establecimientos hosteleros de la ciudad, tanto hoteles como restaurantes y discotecas. En todos ellos hubo bastante animación, pues hay numerosas personas aficionadas a estas cenas en la noche de Reyes, cenas en las que también, según tradición de algunos establecimientos, suelen efectuarse sorteos.

Particularmente animado estuvo el baile organizado en la sala de fiestas Sirenas por el Ca-

sino de la Unión. La sala, en todas sus dependencias, estuvo materialmente abarrotada, e incluso algunos matrimonios se desplazaron a la parrilla y ante la imposibilidad de encontrar mesas libres.

La fiesta estuvo amenizada por una orquesta y un grupo suramericano de música popular, y durante ella se efectuó el sorteo de numerosos y valiosos regalos, obsequio de firmas segovianas pertenecientes a socios del Casino de la Unión.

Los presupuestos del Ayuntamiento de Segovia

El Boletín Oficial de la Provincia publicó en el número 2 del presente año el presupuesto del Ayuntamiento de Segovia para 1981:

PRESUPUESTO ORDINARIO

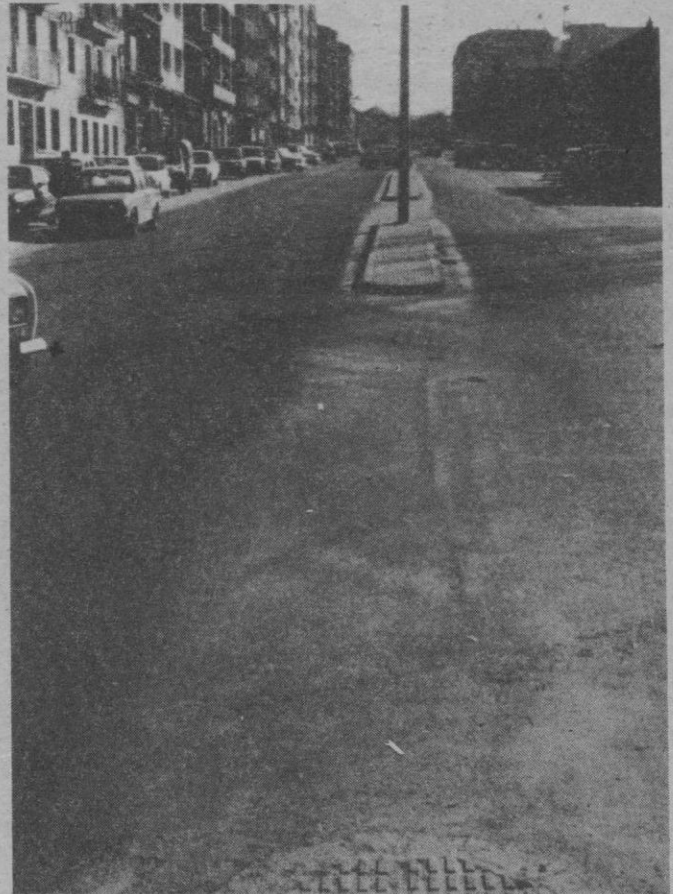
CAPITULOS DE INGRESOS	Cta.	Previsión inicial	Modificación	Previsión actual	Derechos liquidados	Recaudación liquidada	Pendiente de cobro	Estado de ejecución
Resultas	0	130.476.410	—	130.376.410	130.476.410	71.007.400	59.470.010	
Impuestos directos	1	105.200.000	—	105.200.000	68.209.402	46.142.791	22.066.611	
Impuestos indirectos	2	48.060.000	—	48.060.000	29.330.193	19.176.900	10.153.293	
Tasas y otros	3	129.011.175	—	129.011.175	108.345.454	83.153.608	25.191.846	
Transferencias corrientes	4	127.957.571	—	157.957.571	65.463.211	65.473.211		
Patrimoniales	5	2.676.000	—	2.676.000	1.818.761	1.818.761		
Enaj. inversiones reales	6	7.000.000	—	7.000.000	7.968.490	4.782.490	3.186.000	
Transferencia de capital	7	9.748.894	—	9.748.894	6.858.193	6.858.193		
Variae. activos financieros	8	1.218.360	—	1.218.360	1.031.008	403.672	647.336	901.008
Variae. pasivos financieros	9	100.000	—	100.000	45.000.000	45.000.000		
TOTAL INGRESOS		561.448.410		561.448.410	464.520.122	343.806.026	120.715.096	901.008

CAPITULOS DE GASTOS	Cta.	Previsión inicial	Modificación	Previsión actual	Obligaciones liquidadas	Pagos liquidados	Pendiente de pago	Estado de ejecución
Resultas	0	130.459.725	—	120.459.725	130.459.725	50.770.226	79.689.499	
Personal	1	280.264.119	—	280.264.119	175.026.392	175.026.392		
Compras corrientes	2	113.084.520	—	113.084.520	44.464.828	38.430.839	6.043.989	
Intereses	3	18.362.336	—	18.362.336	17.708.583	17.708.583		
Transferencias corrientes	4	8.319.000	—	8.319.000	4.846.035	4.846.035		
Inversiones reales	6	—	—	—	—	—	—	
Transferencia de capital	7	—	—	—	—	—	—	
Variae. activos financieros	8	250.000	—	250.000	1.051.008	1.051.008		901.008
Variae. pasivos financieros	9	100.692.025	—	10.692.025	3.820.725	3.820.725		
TOTALES GASTOS		561.431.725		561.431.725	377.387.256	291.653.808	85.733.488	901.008

SITUACION ECONOMICA	Superavit inicial	Modificación	Superavit actual	Superavit ejecución	Movimiento de fondos	Deudores acreedores	Estado de ejecución
Totales ingresos	561.448.410	—	561.448.410	464.520.122	343.806.026	120.715.096	901.008
Totales gastos	561.431.725	—	561.431.725	377.387.256	291.653.808	85.733.488	901.008
DIFFERENCIAS	16.685		16.685	87.132.866	52.152.218	34.981.608	

Al aire de la calle

LAS SEÑALES



Las señales que venimos pidiendo para el Paseo Nuevo es cosa que nos preocupa seriamente. Creemos que los expertos municipales en circulación ya habrán estudiado el asunto, y es posible que se esté sobre ello, pero, como tenemos a mano esta fotografía de la nueva ordenación del mencionado paseo, bueno será recordarlo. Nos referimos a la conveniencia de alternar el paso de vehículos por los muy numerosos espacios abiertos en el seto central. Se puede alegar que esos espacios se han dejado en función del número de calles que arrancan o desembocan, como se quiera, del Paseo Nuevo, pero la verdad

es que a un conductor no le puede resultar muy molesto recorrer con el vehículo diez o quince metros más para dar la vuelta por uno de los pasos autorizados. De esta forma, alternando libertad de paso y prohibición, por ambos sentidos de circulación, pensamos que ésta será mucho más segura, pues ahora, en cada uno de estos múltiples cruces, el peligro ronda permanentemente. Gracias a la precaución de los conductores, no ha habido todavía muchos accidentes, pero también es verdad que no todos los conductores son prudentes, por desgracia.

(Foto: F. de Aranguren)

**Homenaje de despedida
al administrador de la empresa
de autobuses urbanos**

Con motivo de su jubilación, ha sido objeto de una cariñosa despedida por parte de la empresa y de sus compañeros, el administrador de los autobuses urbanos de la empresa Viuda e Hijos de R. Vicente, don Manuel Muñoz García, quien prestaba servicios en dicho cargo desde hace 16 años, cuando el servicio de autobuses de la empresa Rafael Vicente comenzó a funcionar en nuestra capital.

En el restaurante club Lago, anoche, se celebró una cena de despedida y amistad en honor del señor Muñoz García, a la que asistieron la propietaria e hijos y todos los empleados de la empresa, así como la esposa y los hijos del homenajeado.

La cena transcurrió en medio de la mayor alegría y con permanentes muestras de simpatía hacia el Sr. Muñoz García que fue obsequiado con una bandeja con sentida dedicación, con un mechero grabado y otros varios regalos. A los postres hizo uso de la palabra una de las propietarias, que resaltó la fidelidad y honradez del homenajeado durante toda su gestión y especialmente en los difíciles momentos que siguieron a la muerte del propietario, poco después de ponerse en marcha el servicio en nuestra ciudad, a la que contestó el Sr. Muñoz, muy emocionado, dando las gracias a todos por su asistencia al acto.

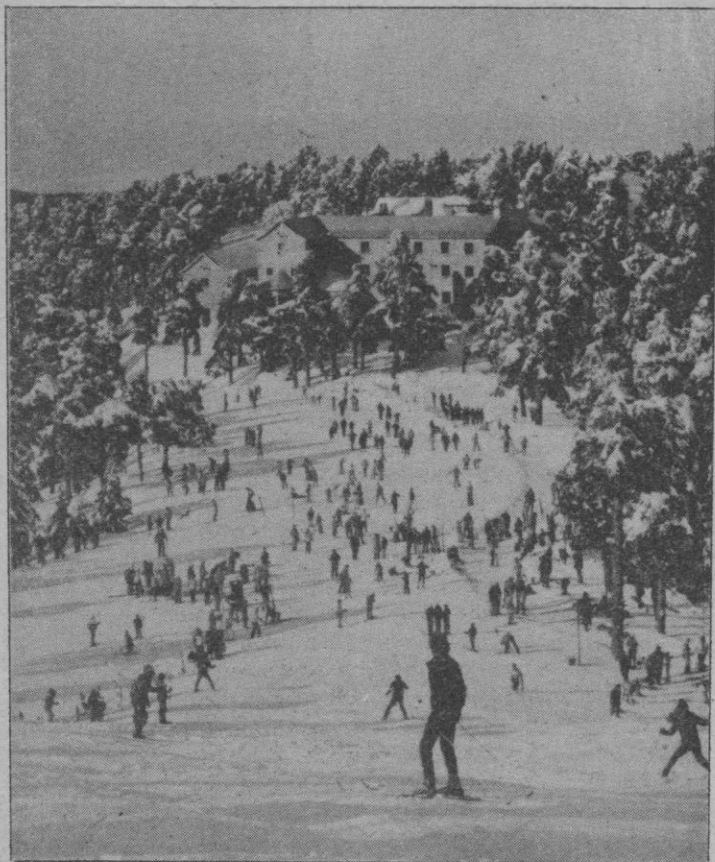
ACCIDENTE EN LA VIA ROMA

La Policía Municipal nos informa de un accidente ocurrido esta madrugada, a las 3,30 horas, en la Avenida Roma, en el cruce con la carretera de Valladolid. El vehículo ZA-9876-B, por motivos que se desconocen colisionó contra una farola, que cayó al suelo. El conductor del vehículo resultó ileso.

Ocho horas duraron los trabajos de achique del agua que se había depositado junto al muro del Centro Penitenciario de Cumplimiento. Desde las 10 de la mañana, a las 6 de la tarde los bomberos estuvieron en el lugar hasta que el trabajo fue concluido.

ZENITH® - COLOR
EL MAS VENDIDO DEL MUNDO
VENTA Y ASISTENCIA TECNICA EN **JOYPI,**
CALLE DE LOS COCHES, 13 **¡UN ACIERTO!**

La Diputación de Madrid proyecta abrir un parque natural en la Sierra de Guadarrama



Un año más, debido a la escasez de la nieve, la sierra es tema de información, tanto en nuestro periódico, como en la prensa madrileña. La pasada semana les informábamos del pleno de la Diputación de Madrid que acordaba la compra del 75 por ciento de acciones de TAGSA, empresa dedicada a la explotación de los remontes de la estación de esquí de Navacerrada.

No hace mucho tiempo informábamos que la Diputación de Segovia pretendía quedar al margen del problema de Navacerrada pues bastantes problemas tiene ya con la estación invernal de La Pinilla.

«Hoja del Lunes de Madrid», en su número de ayer, hacía pública la posibilidad de que la Diputación madrileña abra un parque natural en la sierra para lo que gustaría contar con la ayuda de nuestra Diputación.

La información, con la firma «V.R.», indicaba que el posible parque natural de la sierra de Guadarrama llegará a ser uno de los lugares mejor protegidos

por la Diputación madrileña y Patrimonio Nacional y que a tal efecto ICONA y otros organismos y entidades ecologistas presentarán diversos proyectos.

En cuanto a la esquiabilidad de la zona, se indicaba que la compra de TAGSA por la Diputación de Madrid significa también la participación del 50 por ciento en los remontes de la estación Valcotos, y que es casi seguro que proyectos como el de adecuación de pistas puedan llevarse a efecto. La adecuación de las pistas podría realizarse ensanchándolas con lo que se conseguiría un doble efecto: su mejor esquiabilidad y su servicio como cortafuegos. Dichos ensanches cortafuegos servirían para un mejor acceso de vehículos de bomberos en caso de urgencia.

Otro proyecto que podría llevarse a cabo en breve plazo sería la instalación de un depósito de agua en lo alto del cerro del Telégrafo, «que suministraría en verano al mal abastecido vecindario del puerto» y contaría con la presión suficiente para casos de incendio.

PINILLOS DE POLENDOS

Representación teatral

Una excelente representación teatral se ha ofrecido en Pinillos de Polendos a cargo de jóvenes del lugar y del vecino pueblo de Escobar. Chicos y chicas, entusiastas del arte escénico, algunos residentes aquí y otros en la capital de España, han venido, en las últimas semanas, con un ejemplar sacrificio, preparando la representación de una obra de Víctor Ruiz Iriarte, preparando la representación, que lleva por título «Juego de niños». En su labor han sido apoyados por otros jóvenes, y por algunos adultos, que se han esforzado en adecuar el amplio local cedido por un vecino para hacer factible la representación. El montaje escénico quedó muy bien y la puesta en escena la efectuaron estos aficionados con una gran sobriedad y con excelente trabajo, por lo que los aplausos se repitieron a lo largo de la representación y muy especialmente al final de la misma, en que todos se vieron obligados a saludar repetidamente para responder a las ovaciones dedicadas a su buen hacer y su gran afición artística.

COCA

CIRCULO CAUCENSE ELECTRA

No se extrañe ni encandile sus ojos ningún caucense de los que ahora nos titulan cariñosamente «carrozas»; no hemos retrocedido a los años 30 y 40; no sé si desgraciada o afortunadamente, puede que de las dos cosas haya. Se trata sencillamente de que hemos tenido la suerte de presenciar «a teatro lleno» en el cine San Fernando, altruísticamente cedido para ello, la obra de Moliere «El médico a palos», representada de forma extraordinaria por un grupo de jóvenes que han tomado el nombre de «Neguillan I» y que eran ni más ni menos que los nietos de aquella agrupación, cuyo nombre encabeza ésta crónica que como sociedad cultural contó Coca en aquellos años y que hizo felizmente célebre aquel título y dio lustre a cultura a sus vecinos, puesto que si el teatro y la música es cultura, cultura es lo que impartían ahora estos jóvenes, todos ellos alumnos y bachilleres superiores de nuestro Instituto de Enseñanza Media, con una ilusión tremenda y con unas ganas inmensas de hacer y de agradar; todos extraordinarios.

Aunque es difícil destacar a ninguno de los que intervinieron en esta afortunada actuación, merece especial atención

el grupo musical «Paratos» que amenizó el final de fiesta y que dio una joven lección del bien hacer; magníficos estos jóvenes también y dentro de ellos, el batería, impecable.

Ahí queda eso, como decían no pocos de los asistentes, a la salida del espectáculo; ahí queda eso para que pueda ser aprovechado; Coca, ni antes, ni ahora, ni luego, puede olvidarse de su historia y de su pasado cultural y si esta juventud cuenta con la experiencia de sus «viejos» no tan viejos, «carrozas», y sus superiores conocimientos, su notable preparación y su juventud, son aprovechados por los regidores de la villa y por todo aquél que desde su situación profesional pueda aportar su ayuda, Coca volverá sin duda alguna, a recuperar sus fueros culturales y a ocupar la vieja poltrona en que la historia la tiene colocada; de verdad que merece la pena. Quizá sea el camino para llegar después a conseguir esa industrialización tan deseada para la creación de puestos de trabajo y el retorno de nuestros hijos que hubieron de salir en su busca.

¡Ah! y cómo se notaba la base de la música, cómo se conocía que estos músicos procedían de la Banda Municipal.

Un caucense



LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

nació en nuestra tierra
y a ella dedica todas sus actividades

AYUDA A TU TIERRA AHORRANDO EN LA CAJA

y participa en el
Sorteo Nuevo Año 81

PREMIOS:

Un millón de pesetas
Un automóvil Ritmo Diesel
Un automóvil Talbot Horizon
39 talonarios de cien mil pesetas
250 radio-relojes

Cómo Prevenir la Subnormalidad
EXISTEN CAUSAS CONOCIDAS Y EVITABLES QUE PUEDEN PROVOCAR SUBNORMALIDAD

ANTES DEL EMBARAZO
DURANTE EL EMBARAZO
DURANTE EL PARTO
EN LA PRIMERA INFANCIA
POR DIVERSOS FACTORES.

STOP

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A NUESTRO APARTADO 17.179 MADRID

Asociación CLUB "AYUDALE a CAMINAR"

734976

El Ayuntamiento de Castellón patrocina la publicación de más de cien incunables

El Ayuntamiento de Castellón ha patrocinado la publicación del libro sobre incunables y libros raros de Castellón de la Plana y su provincia, que acaba de aparecer y cuyo autor es el doctor Vidal Guitarte, juez del Tribunal Eclesiástico castellonense y en el que se incluye un prólogo del decano de la Universidad pontificia de Salamanca, doctor Lamberto de Echevarría.

Son objeto de estudio en dicha publicación 101 incunables y 132 libros raros escritos entre los años 1501-1520 y que se conservan en la biblioteca provincial, en el seminario diocesano, de Segorbe, parroquia arciprestal de Morella y convento del desierto de Las Palmas, de Benicasim.

La publicación es un catálogo con datos completos de la riqueza bibliográfica de la provincia de Castellón, poco conocida hasta el momento.

Tenores españoles, profetas en Austria

Plácido Domingo y José Carreras, los dos tenores españoles, han gozado del fervor del público austriaco tanto en la ópera de Viena, como en sus apariciones en televisión:

La retransmisión en directo de la ópera «Hoffmann» desde la Convet Garden de Londres a la pequeña pantalla austriaca ha confirmado una vez más la gran popularidad de Domingo en el país alpino, donde el público le ha tributado una entusiasta acogida.

La televisión austriaca ha anunciado la retransmisión de la «Traviata» desde la Metropolitan Opera de Nueva York en marzo, interpretada también por el tenor español Domingo.

Tripulaciones de siete aviones civiles afirman haber visto un ovni el pasado mes

Al año justo de registrarse el mundialmente famoso «incidente de Manises», entre un avión de la compañía española TAE y un objeto de unos doscientos

metros de longitud, los cielos levantinos han vuelto a ser escenario de un no menos aparatoso y asombroso encuentro ovni. Según las primeras noticias, el

pasado mes de diciembre, exactamente el día 11, hacia las siete de la tarde, un total de siete aviones civiles fueron materialmente «asaltados» por otros tantos «objetos volantes no identificados».

Aunque se encuentra en pleno proceso la investigación de este nuevo caso, dos de los pilotos que protagonizaron el encuentro ovni, y cuyos nombres no está autorizado a revelar, al informador le han relatado lo siguiente:

A la citada hora, dos aviones de la compañía Iberia, otro de Trans Europa, un cuarto reactor inglés y un quinto avión, al parecer un Fox Bravo, se vieron simultáneamente abordados por sendos objetos de gran luminosidad.

Uno de los aviones en especial —que hacia la línea Asturias-Barcelona— tuvo que realizar un picado sobre el aeropuerto de la Ciudad Condal, como consecuencia del grave acoso del ovni. Según las informaciones, el comandante del avión observó como un objeto de extraordinaria luminosidad verde se precipitaba contra el morro de su avión. En el último instante, el objeto evitó al avión, situándose en la cola del Iberia.



Hace algunos meses, el comandante Miralles, de la compañía Aviaco, observó, junto con el segundo piloto de su aeronave, un gigantesco ovni que se dividió en tres objetos de menor tamaño.

Calzados Matías

desde mañana, comienza su gran liquidación

CALZADOS MATIAS - Juan Bravo, 18

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LA FEDERACION EUROPEA DE REALIZADORES DE CINE ESTUDIARA LA SITUACION CINEMATOGRAFICA

La Federación Europea de Realizadores de Cine, creada en marzo de 1980, realizará, en su primera reunión, que se desarrollará en Barcelona durante los días 14 al 18 del actual mes, un estudio comparado de la legislación y situación de la cinematografía en los diferentes países miembros, informó a «Efe» la delegación española.

A esta primera reunión asistirán entre quince y veinte realizadores de cine de los ocho países que hasta el momento están representados en la Federación: Francia, Italia, Alemania Federal, Bélgica, Inglaterra, Grecia, Hungría y España, cuya delegación está integrada por Jorge Grau y Jaime Camino.

En la reunión se elegirá además un secretario general de la Federación y el país en el que se establecerá la sede, que, posiblemente será España.

Coincidiendo con la reunión, que se ha organizado en colaboración con el ayuntamiento de la Ciudad Condal, se ofrecerá una semana de cine barcelonés, en un intento de conseguir una panorámica del cine hecho en Barcelona durante los últimos cuarenta años.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LAS OPINIONES DEL CONDE DE ROMANONES

En un banquete político que se ha tenido en la venta de Eritaña, en la provincia de Sevilla, el conde de Romanones expuso sus ideas políticas ante un público de más de seiscientos comensales.

Se lamentó de la persecución que sufrieron durante la Dictadura, y opinó que hay que ir a las elecciones, pues mientras no haya un Parlamento, no habrá normalidad posible. Los partidos necesitan una transformación, pero dónde se encontrarán los hombres capaces de hacer esta obra. Es fácil decretar los partidos políticos que ya no sirven, pero si no se cuenta con la fuerza social necesaria todo quedará en nada. Si hay partidos nuevos, con programas y con jefes no tendremos inconvenientes en cederles el paso.

Dijo también que sin los partidos políticos no puede haber régimen parlamentario. Mientras no haya otro instrumento más fecundo y práctico, los partidos deben existir. Por todo esto hay que saber que tenemos que adiestrar nuestras fuerzas para la lucha electoral. La lucha se avecina.

Estudió la Constitución para mostrarse partidario de unas Cortes ordinarias con toda clase de garantías. Seguidamente analizó los distintos problemas de cada uno de los sectores: el Ejército, el campo, las finanzas, la industria, etc.

Como consecuencia de todo ello dijo: «partidos políticos, sí. Gobierno de partidos, no». Dice, finalmente, que es amigo del Rey, pero siempre que éste sea amigo de la Constitución.

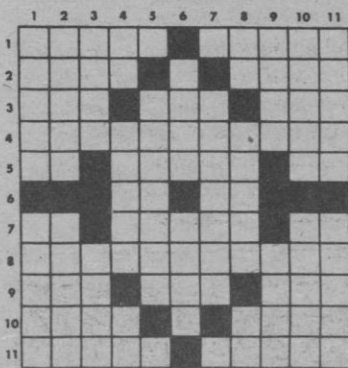
EL CONDE DE BUGALLAL

El conde de Bugallal jefe del partido liberal-conservador ha dicho en «El Debate» que le parece bien la afirmación del conde de Romanones de ir a unas Cortes ordinarias en el plazo más breve posible.

Efemérides

- 1119 Reconquista de Zaragoza por Alfonso I el Batallador, rey de Aragón y de Navarra.
- 1499 Nace en Almodovar del Campo (Ciudad Real) el escritor místico y gran predicador Juan de Avila.
- 1535 Francisco Pizarro da el nombre de Ciudad de los Reyes a la actual capital de Perú, Lima.
- 1937 Guerra civil española: El Congreso de EE. UU. establece el embargo de armas destinadas a las dos partes beligerantes en España.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Cosa voluminosa (Pl). Delgada. 2: Dios del amor. En la mitología griega, hijo de Telamón. 3: Nueva Terminación verbal. Al revés, del verbo ir. 4: La que lleva el incensario. 5: Exclamación. Substancia segtegada por el hígado. Contracción. 6: Al revés, símbolo químico. Consonante repetida. 7: Consonante repetida. Letras de «cadira». Consonante repetida. 8: País de la antigua Grecia. 9: Exclamación con que se anima y aplaude. Interjección con que se anima y aplaude. Al revés, diminutivo de nombre de mujer. 10: Astragal. 11: Conturba, sobresalta. Emipapar.

VERTICALES: 1: Hierba buena. Conjunto de barcos mar-

cantes de un país. 2: Al revés, hueco, vacío. Engañoso. 3: Alabar. Comida que se da a los animales para engordarlos o atraerlos. 4: Existe. Cabra montés. Terminación de infinitivo. 5: Asociado, admitido en alguna sociedad. 6: Hermano de Cain. Entréguele. 7: Al revés, lanzará ondas hertzianas para transmitir señales, noticias, etc. 8: Nota musical. Cuerpo celeste. Repetido y familiar, madre. 9: Adverbio de tiempo. Al revés, ciudad francesa. 10: Antigua región asiática. Manada de cerdos. 11: Relativo al eje. Meseta de Asia.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Menta. 2: Azora. 3: Aya. 4: Laca. 5: Aya. 6: Aya. 7: Aya. 8: Aya. 9: Aya. 10: Aya. 11: Aya. VERTICALES: 1: Menta. 2: Azora. 3: Aya. 4: Laca. 5: Aya. 6: Aya. 7: Aya. 8: Aya. 9: Aya. 10: Aya. 11: Aya.

La Generalidad recaudará 40.000 millones de ptas. por los tributos que le ha cedido el Estado

En 1980, la banca ha alcanzado un récord en sus beneficios

Más de un millón de letras protestadas en la provincia de Vizcaya

Barcelona.— La recaudación estimada para este año con los tributos cedidos a la Generalidad de Cataluña se situará entre los 39.770 y los 40.950 millones de pesetas, según estimaciones contenidas en la memoria financiera que acompaña el proyecto de ley de cesión enviado a las Cortes por el Gobierno hace dos semanas.

En la misma memoria se indica que, a juzgar por las tendencias recaudatorias de los dos últimos años, los tributos cedidos muestran una capacidad de incremento superior en un 32 por 100 a la media nacional del sistema tributario. Esta capacidad es distinta para cada impuesto y se mueve entre los fuertes incrementos de la tasa sobre el juego y las dificultades de crecimiento del impuesto general sobre sucesiones.

Las estimaciones de recaudación previstas para 1981 por cada impuesto cedido han sido calculadas a partir de la recaudación nacional en 1979, enero-septiembre de 1980 y la participación del tributo en Cataluña.

Los «jóvenes turcos» de UCD apoyarán el documento crítico

El comité ejecutivo de Unión de Centro Democrático se reunirá a finales de esta semana, probablemente el viernes, para debatir de nuevo la ponencia de estrategia política que este órgano propondrá al segundo congreso del partido, ponencia que fue rechazada en la última reunión de la ejecutiva. Antes, el miércoles o el jueves, deberá reunirse la ponencia encargada de realizar una nueva redacción, en la que figuran Salvador Sánchez Terán, Luis Gámir, Antonio Fontán, entre otros.

Por otra parte, continúan intensificándose los contactos entre los diversos grupos con el fin de establecer estrategias comunes en los debates del congreso que se celebrará en Mallorca a finales de semana. El último de estos contactos ha sido protagonizado por Oscar Alzaga, en representación del grupo democristiano, y José Manuel García Margallo, en el del grupo de diputados los «jóvenes turcos». Resultado de la reunión ha sido reiterar la decisión de estos últimos de apoyar el documento crítico, presentado para este congreso, en el que se solicita mayor democratización del partido y participación de la base en las decisiones políticas.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EN 1980, RECORD DE BENEFICIOS PARA LA BANCA

Madrid.— Según ha comentado a Efe una alta fuente de la autoridad monetaria, 1980 ha sido el año récord para los bancos españoles en cuanto a sus beneficios. Aunque todavía no se hayan enviado al Banco de España todos los datos relativos al pasado ejercicio, la información que obra en poder del Banco emisor y las impresiones que circulan en medios bancarios indican que en 1980 los beneficios de la banca han superado las cotas anteriores.

Este hecho se debe, según se comenta en los citados círculos a la evolución del precio del dinero durante los últimos meses y al esfuerzo realizado por la banca para reducir los gastos generales, tanto los costes de personal (que aunque no se hayan reducido se han congelado al máximo) como los de intermediación.

Este año, récord de los beneficios bancarios, va a coincidir con la liberalización de dividendos de la banca, que entrará en vigor en breve, una vez que el Gobierno dé luz verde al decreto de liberalización elaborado por el Ministerio de Economía.

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD QUINTUPLICA SUS BENEFICIOS EN 1980

Madrid.— Los resultados obtenidos por ENDESA (Empresa Nacional de Electricidad, SA), que pasan de 1.900 millones de pesetas de beneficios en 1979 a 11.500 millones en el ejercicio de 1980, colocan a esta empresa del INI a la cabeza del sector. La producción de energía eléctrica de ENDESA ha superado a la de Iberduero, que ocupa el primer puesto, y a la de Hidrola, al alcanzar la cifra de 18.900 GWh (1 GWh igual = 1 millón de Kw).

MÁS DE UN MILLÓN DE LETRAS PROTESTADAS

Bilbao.— Más de un millón de letras fueron protestadas el pasado año 1980 en Vizcaya, con un valor superior a los 70.000 millones de pesetas. Esta cifra supone un aumento del 11 por ciento en relación al año anterior, en que fueron protestados novecientos mil efectos, según medios económicos provinciales.

En los nueve primeros meses del año, los efectos impagados en Vizcaya se elevan a 993.600, con una cuantía de 64.000 millones de pesetas.

GUIPUZCOA: EMPEORA LA SITUACION ECONOMICA

San Sebastián.— La industria guipuzcoana ha comenzado el año con perspectivas negativas, y los empresarios de esta provincia pronostican para el mes de enero un descenso tanto en la producción como en las ventas, según un informe de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa.

JOAQUIN ABRIL CESARA COMO PRESIDENTE DE ENAGAS

Madrid.— Joaquín Abril Martorell, presidente de la empresa pública Enagás (Empresa Nacional del Gas), cesará próximamente en su cargo, según informa esta semana la revista Cambio 16.

Al parecer, lo que provocará el relevo del hermano del ex vicepresidente económico del Gobierno en dicha empresa, propiedad del Instituto Nacional de Industria, son las deficiencias graves que se registraron en el suministro de gas a Cataluña durante el pasado mes de diciembre.

Cristóbal Colón mandará el «Juan Sebastián Elcano» en su viaje a América

Madrid.— El próximo día 8 saldrá de Cádiz el buque escuela «Juan Sebastián Elcano», con guardiamarinas de tercer curso del Cuerpo General, Infantería de Marina e Intendencia.

El buque hará escala en Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso, El Callao, Balboa, Pensacola, Nueva York, Saint Malo, Melilla y Livorno.

A su regreso a Cádiz, previsto para el 3 de agosto, fecha en que Cristóbal Colón inició el viaje del descubrimiento de América, el bergantín-goleta habrá recorrido más de 20.000 millas en 151 singladuras.

El viaje del «Elcano», además de su doble faceta de formación de hombres en el mar y embajada flotante de España, tiene en esta ocasión otro aspecto de gran interés, que es su comandante. Desde el pasado día 7, lo manda Cristóbal Colón de Carvajal y Maroto, capitán de navío, descendiente del descubridor de América, que a los títulos de duque de Veragua, duque de la Vega y marqués de Aguila-Fuerte une el de almirante adelantado mayor de las Indias.— Efe.

UGT propone un pacto nacional sobre empleo

Madrid.— El comité confederal extraordinario de UGT ha establecido la necesidad de un pacto nacional sobre empleo según ha manifestado a Efe el secretario de esta central, Nicolás Redondo.

El pacto nacional sobre el empleo comprendería medidas a corto y medio plazo para solu-

ciones progresivas con negociación a tres bandas: Gobierno, empresarios y centrales sindicales representativas.

Respecto al acuerdo marco interconfederal, el comité confederal estableció la banda salarial, que fijó del 13 al 16 por ciento, ya que este aspecto del «AMI» sólo tenía un año de vi-

gencia, y profundizó en los temas que consideraba no estaban bien tratados: jubilación, horas extraordinarias y productividad.

La franja salarial dependerá, según estimó el comité, de la capacidad de negociación y la cláusula de revisión salarial partiendo de que la tasa de inflación está en el 14,8 ó en el 15 en lugar del 13,30 establecida por el Gobierno.

En un principio hubo discusiones en cuanto a la franja, ya que unos estimaban que tenía que ser superior a la establecida y otros que debía ser el índice de precios al consumo.

EN POCAS LINEAS

LA EMPRESA «SHELL ESPAÑA» ha informado, en nota remitida a la agencia Efe, de que se han iniciado pruebas de producción en el pozo Mar Cantábrico C 4, que han confirmado la presencia de petróleo de buena calidad.

EL MINISTRO DE CULTURA, Iñigo Cavero, entregó ayer tres medallas de plata y cinco medallas de bronce al Mérito de Bellas Artes, a un comisario de Policía y a guardias civiles por la participación decisiva en la recuperación de obras de arte robadas durante los años 79 y 80 en el medio rural.

EL CANCELLER DE LA R. F. ALEMANA, Helmut Schmidt, que ha descansado en la isla de Gran Canaria desde el pasado día 27, sale hoy para Rabat, antes de regresar a su país. Helmut Schmidt ha pasado su período de descanso en una villa de la zona de Maspalomas, en el sur de Gran Canaria, acompañado de su esposa, de su hija Susana y de numeroso séquito.

EL GOBIERNO CIVIL DE ALAVA adoptará medidas para expulsar a todos aquellos extranjeros que se encuentren en el país de forma irregular, según ha acordado la Comisión Provincial de Gobierno.

UNA CALLE DE CAMAS se ha denominado con el nombre de Curro Romero, diestro nacido en ese pueblo sevillano el primero de diciembre de 1935.

UN INCENDIO, al parecer intencionado, ha destruido casi por completo el mobiliario de una de las sedes de Fuerza Nueva en Sevilla, establecida en el barrio de los Remedios, un cristal de a sede aparecía roto, por lo que se supone pudo ser a través de él por donde el autor o autores del atentado prendieron fuego al local.

UN MONTAÑERO FALLECIO a consecuencia de un accidente de montaña ocurrido en Sierra Nevada. Se trata del joven murciano Francisco Hernández Pedreno, de 17 años, quien se convirtió en la tercera víctima de accidentes de montaña en Sierra Nevada, durante los últimos 15 días.

LOS AÑOS 1980 Y 1981 significarán la plena integración de la región valenciana en la crisis que afecta a la economía española expresó a la agencia «Efe» Enrique Simó, secretario general de la Confederación Empresarial Valenciana.

ES INMINENTE EL LEVANTAMIENTO de la suspensión de pagos de «Olarra, S.A.», presentada en el mes de julio de 1979, según informa hoy el periódico «Egin», que cita «fuentes solventes». Los acreedores han aceptado el convenio presentado en las últimas semanas, según el cual se pagaría a los acreedores ordinarios en siete años.

ANPE, contra el proyecto de jubilación anticipada de los maestros

Madrid.— Ante las escasas informaciones del Ministerio de Educación sobre el adelantamiento de la edad de jubilación de los maestros, la asociación sindical del profesorado de E.G.B. considera que mientras este proyecto se vea afectado por la enmienda adicional quinta de los presupuestos generales del Estado para 1981, dicha jubilación es «de hambre» para el magisterio nacional.

Entiende «Anpe» que, según el proyecto, la jubilación forzosa no afecta a los actuales funcionarios del cuerpo y que la jubilación voluntaria que se estipula para los mismos es igual a la que establece la legislación vigente, con una diferencia inapreciable.

En consecuencia, esta asociación de maestros lamenta que se dé por cierto tal proyecto y se irroge su consecución un grupo minoritario de docentes, sin haber sometido a un estudio responsable un tema que es una vieja reivindicación de «Anpe».

Por su parte, el Ministerio de Educación ha informado que ha mantenido conversaciones con representantes sindicales, pero que no hay acuerdos formales sobre el tema, aunque el ministro tiene la intención de llevar la oportuna disposición al Consejo de Ministros para resolver el problema.— Efe

Entrevista Reagan-López Portillo

El presidente mejicano propone una reunión cumbre

México.— Una reunión cumbre con mandatarios de países en vías de desarrollo y desarrollados, fue propuesta a Ronald Reagan por el presidente de México, José López Portillo, según informó anoche en conferencia de prensa el canciller Jorge Castañeda.

La propuesta surgió durante las conversaciones mantenidas ayer mañana en Ciudad Juárez, por el mandatario mexicano y el presidente electo de los Estados Unidos, indicó el funcionario.

Señaló el canciller Castañeda que a esta reunión asistiría un grupo pequeño «pero representativo de esos países».

Castañeda, calificó la reunión de ambos presidentes, como «exitosa». Señaló que ésta fue una primera reunión para asentar las bases de futuras conversaciones y anunció próximas conversaciones entre Reagan y López Portillo en los meses venideros, también en la frontera.

«Si para el encuentro no hay fecha precisa, ya está confeccionada la agenda», señaló el canciller. En la próxima reunión entre los mandatarios de Estados Unidos y México, se analizará la situación de Centroamérica, el plan mundial de energéticos y «nuestros problemas comunes». —Efe

nada la agenda», señaló el canciller. En la próxima reunión entre los mandatarios de Estados Unidos y México, se analizará la situación de Centroamérica, el plan mundial de energéticos y «nuestros problemas comunes». —Efe

Kissinger apoya en Israel la reunificación de Jerusalén

Jerusalén.— El exsecretario de Estado norteamericano Henry Kissinger declaró ayer que «Jerusalén debe permanecer unida», pero se negó a comentar cuál debiera ser su «status» político.

Kissinger, que llegó en una «visita privada» el sábado procedente de Egipto, recorrió ayer Jerusalén oriental, donde viven unos 100.000 palestinos, y el barrio judío dentro de la «ciudadela amurallada».

Según algunos funcionarios israelíes, Kissinger será un factor decisivo en la futura política del Oriente Medio del presidente electo de los Estados Unidos, Ronald Reagan, aunque el exsecretario de Richard Nixon y Gerald Ford anunció aquí que no tiene intenciones de hacerse cargo de las negociaciones por la autonomía palestina, estancadas desde hace más de seis meses.

Margaret Thatcher anuncia su primer reajuste ministerial

Londres.— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, anunció anoche cambios en su Gobierno, considerados por los observadores políticos como de relativa importancia.

El actual ministro de Defensa, Francis Pym, reemplazará a Norman St. John-Stevas como líder de la Cámara de los Comunes, pero conservará su rango ministerial y asumirá además la responsabilidad de la información gubernamental.

A la cartera de Defensa irá John Nott, quien hasta este momento desempeñaba las funciones del ministro de Comercio, al tiempo que Reginald

Prentice dejará la Secretaría de Seguridad Social.

John Biffen, que era secretario en jefe financiero del Tesoro y uno de los principales arquitectos de la política económica de Margaret Thatcher, reemplazará a John Nott en la cartera de Comercio.

La cartera de Transportes la ocupará Norman Fowler, y la Secretaría del Tesoro, León Brittan.

Esta es la primera remodelación ministerial que efectúa la señora Thatcher desde que asumió el Poder, hace veinte meses.

Peter Sutcliffe, acusado formalmente de ser el «destripador»

El camionero Peter William Sutcliffe ha sido acusado formalmente de la muerte de Jacqueline Hill, la última víctima del destripador de Yorkshire. Como ya informamos ayer, la casualidad ha jugado un importante papel en la detención de Sutcliffe ocurrida cuando la policía de Sheffield sospechó de un automóvil aparcado en el «barrio chino».

Ayer, a las 16,30 horas, Peter Sutcliffe acusado del asesinato de la estudiante Jacqueline Hill, ya que según las leyes británicas una sola acusación es suficiente en un asunto relacionado con diversas muertes.

Sutcliffe, casado con una pro-

fesora de veintiocho años, se enfrenta a una posible condena de cadena perpetua, ya que en Gran Bretaña no existe la pena de muerte.

De mediana altura, moreno y con el pelo rizado, con perilla y bigote, Sutcliffe, había sido interrogado en tres ocasiones en los últimos dieciocho meses, pero siempre consiguió burlar a la policía. En la primera ocasión la pista fue un billete de cinco libras encontrado en el bolsillo de una de sus víctimas.

Cientos de personas se congregaron al conocer su detención, ante el Juzgado de Dewsbury, y en varias pancartas se podía leer: «Ahorcadle, que es un cobarde».

PANORAMICA

SUIZA: Pese a las amenazas del «Ejército Armenio Secreto», las autoridades suizas están decididas a juzgar a los dos activistas detenidos en Ginebra el pasado 3 de octubre, ha confirmado hoy un portavoz del Ministerio del Interior.

MARRUECOS: El primer ministro de Malta Dom Mintoff llegó ayer a Casablanca en visita de diez días a Marruecos, donde celebrará conversaciones con el Rey Hassan acerca del reforzamiento de los lazos bilaterales.

ESTADOS UNIDOS: Una grave crisis en la industria armamentista norteamericana está poniendo en peligro la seguridad nacional, dice un informe del Congreso de los Estados Unidos. Según el Comité de Servicios Armados de la Cámara de Representantes del Congreso, autor del estudio, la industria armamentista norteamericana no podría responder a una guerra fabricando armas con la rapidez necesaria.

JAPON: Una persona ha resultado muerta y otras dos han desaparecido a consecuencia de una explosión, seguida de incendio, en un buque-cisterna que estaba cargando un derivado de petróleo. El buque, cuyo nombre es «Howa Maru-Cinco», se hallaba en el muelle Kawasaki, al sudoeste de Tokio.



EL SEÑOR

D. Manuel Genique Grela

Ha fallecido en Segovia hoy día 6 de enero de 1981

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María-Encarnación Martín Martín; hijos don Carlos, doña María-Nieves, doña Rosa-María, doña María-Isabel, doña María-Pilar, doña María-Teresa y don Manuel Genique Martín; hijos políticos doña Pilar López de Cepeda, don Manuel Llusía, don Javier Fernández, don Francisco Alvarez, don Víctor Muñoz; hermana doña Pilar Genique Grela; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 7, a las 12, desde la casa doliente calle José Zorrilla, 92, a la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 8, a las 11, en dicha iglesia.

DESDE EL ATRIO DE SAN MARTIN

Muchas veces he subido al atrio de S. Martín, antes de taparlo, especialmente cuando nevaba o llovía copiosamente, para ver cosas, tantas que allí será interminable aquel juego de nuestros años jóvenes que comenzaba con la propuesta «veo». «veo»...

No hay que esforzarse en él para unir pasado y presente, leyenda e Historia, arte y bullicio; cada columna de dobles fustes gemelos termina en maravilloso capitel cargado de animales y plantas, quimeras y adornos, formando amplias ventanas por donde el ajeteo callejero se tamiza para tornarse silencio y recogimiento en las naves del templo románico.

Ya por los años mil ciento y pico en que se abriera mirando al mediodía se reunían aquí agremiados y cofrades para, a resguardo del frío serrano, pasar lista, planear actividades o repartir donativos, y desde entonces chicos y grandes han oteado día a día la calle tortuosa y estrecha que nombrada oficialmente a tramos, es conocida por el popular apodo de «Real», la calle peatonal, la calle de los comercios, la calle «Mayor» de cada capital de provincias.

Cuando viajo y veo en zonas de especial interés turístico esos catalejos estratégicamente colocados y que normalmente solo permiten su manejo a cambio de unas monedas, algo así como alquilando la breve visión atractiva, metiéndose en la intimidad de la naturaleza, pienso que Segovia no los tendrá colocados porque parecería una maraña de tubos, que tantos son

los lugares donde admirar su belleza natural o arquitectónica; el atrio de San Martín sería uno de ellos. Pero aquí no se necesita el catalejo, que se ve bien la más cantada, captada y bella perspectiva de la Catedral, representada en las últimas góticas agujas de su torre, y en un lento barrido con descanso en la antes sinagoga judía, hoy convento del Corpus, ir retrocediendo en zig-zag de lado a lado, que no de aceras, deteniendo no tan espaciadamente como merecería al paso por la antigua Cárcel Provincial, desde donde Lope cantara a esta Segovia de embrujo, y, girando llegar a la Plaza de Medina, o mejor para los amigos de «Las Sirenas» o de Juan Bravo: Palacios, torres, fuente, escalinatas..., berracos pétreos gastados por la Historia y el turismo.

Pero desde allí se ven, como entradilla arrancada de la dulzaina el Maestro Marazuela, en las otoñales tardes, los globos de agua que se estrellan contra el firme o los blandos copos de nieve que sobraron del sudario de la Mujer Muerta. Ellos dan a esta calle otro aspecto, algo así como cuando el turista intercambia objetivos en su cámara fotográfica.

Y..., sí, también, como desde una impugnable atalaya se domina el latir del pueblo, las pandillas de chicos y chicas que juegan a encontrarse, familias perezosas que subiendo y bajando hacen la hora de comer, habituales del chateo, lectores de la Biblioteca Municipal, los que de compras, cual gran hormiguero, buscan y preguntan de tienda en tienda, de-

portistas con multicolores monos de entrenamiento, sacerdotes de corbata o «clergyman», ayer con sotana; militares, especialmente sin graduación, pues hay más, y guardias y bomberos y pintores y fotógrafos y algún perro y... toda suerte de clientes callejeros.

También aparcan aquí jovencitos que aprovechando las románticas penumbras gustan de hacer «picardías» a los primeros guiños de la luna.

Muchos artistas asientan entre las columnillas el trípode para captar electrónicamente o por medio de sus pinceles una de las estampas más definitivas de una ciudad que ha sabido aunar el moderno ajeteo de los «ismos» con el sereno medioevo y con la sabia y artística antigüedad.

Claustro de San Martín, ojos abiertos a una ciudad que late con pulso firme y respira los puros aires guadarrameños filtrados por la calle Real arriba, que une los arrabales a su zona alta por este cordón de sillares hechos palacios y casas blasonadas y comercios y conventos y mesones donde el comer es un arte.

Dormido en los siglos del romanticismo por el susurro del agua en la fuente de los leones, defendido tu sueño por la casi animada estatua del capitán segoviano Juan Bravo, eres, según recia copla de la Ronda Segoviana, una de las tres cosas que tiene Segovia y no posee Madrid:

El Acueducto,
el Alcázar
y tú, atrio de San Martín.

Manuel Fernández Fernández

Maestro en un pueblo castellano

(Homenaje al maestro nacional)

En un pueblo castellano, dentro de la provincia de Segovia, en las tierras de Sepúlveda, en el año 1937 en plena guerra civil española se centra este relato. Era pleno invierno, los largos días de enero se hacían notar, con sus noches largas e interminables, contrastando con los días cortos. De vez en cuando, por las noches, sonaba el toque de queda en toda la comarca.

El pueblo se llamaba Sotillo, una aldea pequeña, un bello pueblo de la meseta castellana.

El maestro del pueblecito, un hombre de reigambre histórica e ilustre D. Guillermo Díez y Vázquez de Oriamendi. Aunque su último apellido era vasco, le vino de sus antepasados, que fueron de ascendencia vasca, pero era natural del pueblo. Impartía la docencia en una pequeña escuela, con diez niños, eran seis niñas y cuatro niños.

Los niños apenas aparecían por la escuela, pues se encargaban de las tareas agrícolas de sus casas, porque sus padres habían sido llamados al frente de guerra.

D. Guillermo tenía treinta y cuatro años, cuando le enviaron a su pueblo natal de maestro. Cursó los estudios en Segovia, fue buen estudiante, logró notas altas, con becas durante los años de estudio. Con gran capacidad y esfuerzo, sacó la carrera de Derecho, que no ejercía, por su incompatibilidad de maestro, pero en caso extremo utilizaría.

Los vecinos del pueblo estaban contentos con él. Aparte de ser natural del pueblo, tenía buenas relaciones con la vecindad su familia. Estaba casado con Adriana López, otra maestra nacional, pero no tenía plaza fija y residía en Sotillo, con su marido y sus dos hijos, Gaspar de cuatro años y Elena de 3 años. En el pueblo se le trataba con respeto y admiración. De vez en cuando tenía que organizar a los hombres del pueblo para luchar contra el enemigo, hacían redadas por las noches, con cuidado de que no fueran atacados o pillados por sorpresa.

Aparte de dar las clases a los niños, iban a su casa por la noche los adultos a aprender a leer y escribir.

Se pasaba hambre y mucho niños morían por falta de alimento. Pero en una redada por los pueblos limítrofes una bala enemiga, acabó con la vida de D. Guillermo. Le enterraron cristianamente y su esposa se hizo cargo de la escuela del pueblo. Todos sintieron aquella pérdida humana.

En este año 1980 aún se recuerda en el pueblo a aquel buen maestro, recordando su valor y heroísmo, pues murió con la lealtad de un héroe. En la puerta de la iglesia, en una losa conmemorativa, figura el primero de la lista en los caídos por la Patria, su mujer ya una viejecita, en sus últimos días de vida, recuerda a su marido, pero la emoción y el recuerdo no la permiten hablar, sólo puede llorar y con eso expresa su dolor. Los vecinos le llevaron un ramo de flores, recordándole siempre por su talento, amor y entrega al pueblo. —VISNU

POEMAS

Apátrida

Nadie juzgue al mendigo que intenta
olvidar su patria,
amar y comprender otras costumbres y razas,
sin que sus manos huelan a tierra mojada
de aquellas remotas campiñas tan lejos
y cerca de su alma.

Si alguien le dice «apátrida»,
que vomite sus podridos sentimientos
por haber difamado
a ese insecto sediento y fugitivo
que no tiene prado donde retocen sus nalgas,
ni nota sus pies arraigados a una única
esperanza,
a un solo sentir de su pueblo que es un lunar
en el mapa.

¡Oh querubines de trenzas doradas
dejad, dejad vuestros largos cabellos
muy largos!
Que nos colguemos de ellos por toda la tierra
para no volver a exclamar confundidos:

mi tierra
mi casa
mi cama
mi escalera...

SOLEDAD CAVERO

Adiós, 1980

Adiós año mil novecientos ochenta.
Y, ten presente que ha sido tu misión
lamentable, desgraciada y funesta
para toda la humana población.
Robos, suicidios, y nefasta guerra.
Abundaron también los drogadictos.
Por si fuera poco, temblores de tierra.
Huelgas, incendios y varios conflictos.
Mil novecientos ochenta y uno. ¡Bien venido!
Pero no copies de tu precesor
que al mundo le deja loco y aburrido.
El camino márcanos ¡por favor!
que deje y tenga el pueblo bien unido.
¡Te lo pide este poeta Labrador!

LUIS AYUSO DEL POZO
El Labrador Poeta

¿Es sueño, o realidad?

Sueño, con los ojos abiertos,
con nuestra felicidad.
Sueño cuando estás lejos,
sueño cuando conmigo estás,
y ya no sé si vivo,
de sueño o de realidad.
Cuando estás lejos
sueño con verte,
cuando estás cerca
porque no sé si es posible
tanta felicidad.
Dime, si nuestro amor
es sueño o es realidad.
Si es realidad: que no muera,
Si es sueño ¡yo no quiero despertar.

QUELY

Gracias, amor

Tú, lebreja;
yo, gacel,
Tu amor corre; mi amor vuela...
Tú, gacela;
yo, lebrél.
Mi amor corre; tu amor vuela...
Siempre fiel
este amor que va en los dos
el uno del otro en pos.
Gracias, amor; ya soy tu ciervo herido
bebiendo el agua clara de tu fuente;
ya estoy en tu sublime ser fundido
para quererte, amor, eternamente.
Tú, lebreja;
yo, gacel.
Mi amor y tu amor en vela...
Tú, gacela;
yo, lebrél,
tras tus ojos color miel.
Gracias, amor, ya estás en mi prendida
para este amor, que persiguió tu vuelo,
desde la nada al todo, en este anhelo
hecho llama en tus ojos encendida
y en virginal vivencia florecida.

A. M. CASLA

Aún no lo sé

Quisiera conocer
la verdadera identidad
de esta piel que me recubre
escondiendo mi verdad.
Pues lo cierto es que no sé,
si es de oro o de hiel,
si en verdad existe piel
o si acaso la entregué.

MAENA GARCIA ESTRADA

EL FUTBOL PROVINCIAL: CRONICAS DE LOS ENCUENTROS DEL DOMINGO

2-1. El Cuéllar, sin entrenador en el banquillo, logró un buen triunfo

Pablo, que salía por vez primera bajo el marco, realizó un extraordinario encuentro

(Informa: SANZ)

Encuentro mañanero el que jugaran el pasado domingo en el campo de fútbol Municipal de Cuéllar, el titular de aquella población y el Garrido, de Salamanca.

El C.D. CUÉLLAR presentó la siguiente alineación: Pablo; Gicha (Chuquito), Luis (Fermín), César, Eloy; J. Manuel, Dani, Diego; Chinín, Chiri y Victorio.

ARBITRO: Dirigió un colegiado vallisoletano con actuación un tanto irregular.

GOLES

1-0. Minuto 23. Victorio se mete en el área y es derribado por un defensa visitante. El árbitro indica penalty. Lanza J. Manuel y marca.

2-0. Minuto 68. Lanzamiento al poste de Chinín, Dani recoge el balón y cuando iba a entrar en la meta un defensa lo saca de la misma raya, el rechace lo aprovecha bien Chiri para llevar el balón al fondo de la portería.

2-1. Minuto 80. Cuando el interior derecha visitante se colaba con el balón hacia los dominios de Pablo éste lo derriba. Se señala penalty y el extremo derecha consigue el gol del honor para su conjunto.

UN AÑO BIEN COMENZADO

Antes de salir a jugar el encuentro los jugadores del Cuéllar se unieron en la idea de que de ninguna forma podían irse los dos puntos. Y pese a no contar con los servicios del entrenador, sancionado como se sabe por cinco encuentros, los jugadores se entregaron totalmente en el rectángulo de juego y dominaron en todo momento al buen equipo que demostró ser el Garrido. Quizás ello dé un mayor realce a su buena victoria, lograda en base a luchar a lo largo de los 90 minutos con una gran fe en el triunfo.

Hay que destacar la gran labor de Pablo, el cual y pese a llevar mucho tiempo sin salir en la portería, ni siquiera de suplente, ante la sanción de Nani, realizó un encuentro espléndido siendo el artífice material de la victoria de su equipo, ya que dos paradas suyas, jugándose el «tipo», impidieron que los delanteros visitantes hubieran colado el balón en su portería. Fue la suya una actuación que nos gustaría pudiera repetirse muchas tardes.

En resumen, un encuentro que ganó el equipo que más empeño puso en ello, sin olvidar que el conjunto salmantino es todo un gran equipo y demostró su buena clasificación actual.

2-0. Pese a dominar la mayor parte del encuentro perdió La Granja

Rafa fue expulsado y la labor arbitral resultó muy casera

(Informa: JELUCHO)

En el campo de juego «Fuente la Viña» de Guadalajara, se disputó el encuentro de 2.ª regional entre el Hogar Alcarreño y el C.D. La Granja. Mucho público presenciando el partido que hubo de comenzar minutos después de la hora señalada debido a que los liniers no se habían presentado.

ALINEACIONES

HOGAR ALCARREÑO: Pajares; Montes, Checa, López, Gil; J. Antonio, Alonso, Miguel; Gerardo, Tomás y Coronel (Valiente).

C.D. LA GRANJA-VICASA: Del Oso; Agustín, Fernando, Alonso, J. Antonio, Domingo; Alberto, Rafa, Cerezo; Miguel, Luciano y Vallejo.

ARBITRO: Alonso Núñez. Su labor fue notoriamente casera a lo largo de todo el encuentro. Expulsó a Rafa por aplaudir una decisión suya mofándose de él, pasando el jugador, muy justamente, a los vestuarios y teniendo sus más y sus menos con el público.

GOLES

1-0. Minuto 40. Falta que lanza el conjunto local al borde del área. Rebota el balón en la defensa y Miguel, entre una nube de jugadores manda el balón a la red.

2-0. Minuto 83. Gerardo de fuerte lanzamiento desde fuera del área establece el definitivo marcador.

¿DE QUE SIRVIO EL DOMINIO?

A lo largo de los 90 minutos de partido el dominio correspondió, casi por entero, al conjunto visitante que contó con buenas ocasiones de gol en las botas de Miguel, Rafa y Vallejo, este último lanzó a un poste. En los quince primeros minutos el portero Pajares, ex jugador del Guadalajara, realizó intervenciones de ver-

dadero mérito. El gol conseguido por los locales llegó en el único lanzamiento a puerta que habían realizado con peligro en la primera mitad.

En la segunda parte los comienzos fueron de dominio local y Del Oso hubo de intervenir en muchas ocasiones, todas con acierto. Se busca el empate y con marcajes férreos se consigue una vez más el dominio del centro del terreno. Sin embargo no hay forma de que el balón entre. Unas veces por las providenciales intervenciones del portero local y otras por que el árbitro no señala los derribos que sufren los delanteros granjeños.

Al final, nerviosos los visitantes porque no llega su gol, dejan la iniciativa a los locales que consiguen su segundo gol.

Creemos que un empate, cuando menos, debiera haberse traído el conjunto de San Ildefonso, pese a que jugadores como Pablo, por lesión, Pelé y Paradinas —sin motivo aparente—, faltaron a la cita. El Alcarreño fue inferior, pero supo aprovechar sus escasas oportunidades.

En Avila (7-1)

La Ayllonesa jugó con nueve jugadores durante casi todo el partido

(Informa: MONTEJO)

ALINEACIONES

C.D. VILLACACHARRITA: Sebastián; Carlos, Enrique, M. Angel, Félix, J. Carlos, Bernardo, Rodrigo; Bazar, Carlos y López.

G. AYLLONESA: Antonio; Domingo, Elias, Santi; M. Angel, Juan, Recio; Carlos, Mariano y Yagüe.

ARBITRO: Sanz González, abulense. Realizó una buena labor.

GOLES

VILLACACHARRITA (J. Carlos, 2, Bernardo, Rodrigo, 2 y López 2). G. AYLLONESA (Carlos).

Final del primer tiempo; 3-0.

ASI IMPOSIBLE

Cuando el encuentro «caminaba» por los 20 primeros minutos de juego, Antonio, el portero ayllonés, al lanzarse a por el esférico quedó lesionado y hubo de abandonar el terreno. Dado que no habían acudido al desplazamiento más que 10 jugadores, Elias hubo de ponerse en la puerta y el conjunto quedaba a merced del «Villa».

Nada hay que oponer a la victoria local, dos de cuyos goles fueron conseguidos de penalty, porque sus jugadores tuvieron un partido muy fácil debido, sobre todo, a su superioridad numérica. Los de la Ayllonesa bastante hicieron con aguantar el «temporal».

En Escalona (1-3)

El Arévalo fue un gran equipo que se llevó un triunfo merecido

(Informa: MARDOMINGO)

ALINEACIONES

C.D. ESCALONA: Casto; Goyo, Jesús, Luis, Patiño, Pichurri; Alfonso, Víctor, Heliodoro; De la Fuente y Juanjo (Bienve).

C.D. AREVALO: Jesús; Romo, J. Carlos, Gómez, Fernando; Garrido, Faustino, Delgado; Angel, Alfonso y J. María.

ARBITRO: Torquemada. Expulsó a Heliodoro por entrar fuerte a un contrario y hacer un corte de «mangas» al colegiado, cuestión que el jugador niega. Tras la expulsión fue un árbitro excesivamente casero, sin que en ningún momento influyera en el resultado. Actuación muy irregular.

GOLES

ESCALONA (De la Fuente); AREVALO (Faustino, 2 y Angel). Final del primer tiempo: 0-2.

DESTACADOS: (Faustino y Fernando) AREVALO; (Goyo y de la Fuente), ESCALONA.

RENDIRSE ANTE LA EVIDENCIA

Se sabía que el Arévalo era un buen equipo. Luego lo demostró en el terreno de juego realizando sus jugadores una gran labor y dominando a lo largo de muchos minutos, por lo que al resultado final no hay que ponerle ningún «pero».

El conjunto local volvió a ser el equipo sin ideas que viene actuando en los últimos partidos. Mal en el centro del campo, cedió el dominio siempre a los visitantes que lograron así su dominio y sus goles.

Fue una victoria clara lograda en base a los merecimientos del conjunto abulense.

(Continúa en la pág. 12)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

AJEDREZ

El exiliado soviético Víctor Korchnoi se adelantó por primera vez en la final de candidatos para enfrentarse al campeón mundial de Ajedrez, Anatoly Karpov, cuando su rival, el gran maestro germano federal Robert Huebner abandonó en la octava partida.

HOCKEY SOBRE PATINES

Por su derrota ante el Sentmenat, el Reus Deportivo aparece ya muy alejado de los puestos de cabeza, donde sigue mandando el Barcelona con autoridad. El Ruan Alcobendas perdió en su partido de Vich.

CICLO-CROSS

El corredor vicaino Iñaki Vijandi logró, el domingo, una gran victoria al imponerse en el Critérium Internacional de ciclo-cross disputado en Azpeitia, ante rivales de la talla de las selecciones nacionales de Italia (con el excampeón mundial Vito Di Tano), Holanda y Francia.

FUTBOL

China se ha clasificado para el grupo final de la zona Asia-Oceania del Campeonato del Mundo de fútbol 1982 al vencer, tras una prórroga, a Corea del Norte, por 4 goles a 2 (2-2 al término del tiempo reglamentario) en la final del Grupo 4, que se ha disputado en Hong-Kong.

TENIS

El norteamericano Brian Teacher ha ganado los internacionales de Tenis de Australia, al vencer en la final al australiano Kim Warwick en tres «sets»: 7-5, 7-6, y 6-3, en el estadio Kooyong de Melbourne.

NATACION

Once mejores marcas mundiales en la piscina de veinticinco metros cayeron en la reunión internacional de Gainesville, que ha convocado a nadadores de EE.UU., URSS, RDA y Canadá. López Zuberu fue cuarto en los 200 estilos y quinto en los 100 mariposa, y Francisco Pardo, quinto en los 200 braza.

**1.879 máximos
acertantes
a 103.576 pesetas**

Recaudación: 1.061.560. 609 pesetas. Ingreso para el Mundial-82: 55.871.611 pesetas. Reparto de premios: 1.879 de 14, a 103.576 pesetas; 42.382 de 13, a 4.591 pesetas, y 384.800 de 12, a 506 pesetas.

SANCIONES

El Comité de Competiciones de la Federación Regional Oeste de Fútbol ha acordado sancionar al Cuéllar con la pérdida del encuentro Briviesca-Cuéllar y descuento de tres puntos de su clasificación por incomparecencia a disputar el mismo.

EL FUTBOL PROVINCIAL...

(Viene de la pág. 11)

En Turégano (5-2)

Los locales, en un buen partido, pudieron, incluso, marcar más goles al San Lorenzo

(INFORMA: MANRIQUE)

ALINEACIONES

C.D. Turégano: Jesús; Del Caz, Augusto, Valentín, J. Antonio; Tomás, J. Manuel, Mariano (Benja); Pertierra, Ernesto y Manrique (Montes).

C.D. San Lorenzo: Andrés; Victoriano (Polo), Nieto, Guadaño, Gutiérrez, Elvira, Jimenez (Mario), Fernández; Del Pozo, Herranz y Herrero.

Arbitro: Santiuste. Su único fallo estuvo en no seguir el juego de cerca. Supo aplicar la ley de la ventaja y no influyó en el resultado.

GOLES

Turégano: (Pertierra, 2; Mariano, de penalty y J. Manuel, 2)
San Lorenzo: (Herrero).
Destacados: Tomás, J. Manuel y Ernesto (locales); Fernández y Herranz (visitantes).
Final del primer tiempo: 3-2.

FRENAZO

El San Lorenzo venía a Turégano a por los dos puntos. Eso de jugar contra el colista parece que da una clara superioridad al contrario. Sin embargo, los de El Escorial se encontraron con un conjunto que no esperaban. Incluso frente a un equipo que les pudo marcar más goles y que pese a tener el marcador en contra en los primeros minutos de partido, supo jugar el balón sin nervios y llegar al área visitante con una facilidad que pocos esperaban. Y es que el Turégano el pasado domingo hizo el mejor encuentro de los que lleva disputados. Sus jugadores, que sabían el buen equipo que tenían en frente, redoblaron su esfuerzo y buscaron la victoria con una gran ilusión. Ante ellos el San Lorenzo, y sobre todo en la segunda parte, se limitó a defenderse como pudo. No le dieron opción y por ello perdió un encuentro que parecía podía ganar.

En San Rafael (1-1)

Merecido empate del Riazano ante un San Rafael en el que se notaron las bajas

(INFORMA: «TOÑO»)

C.R. San Rafael: Santi; Paco, César, Goyo, Angel; Aceña (Jaime), Rubio (Manolo), Juanjo; Alfredo, Quique y Lobera.
Sporting Riazano: Caballero; Adove, José, Jesús, Company, Agustín, Canito, Chuchi, Teo, Javi (Barullo) y Rafa.

Arbitro: Badillo. Realizó una labor sin complicaciones, ya que los jugadores tampoco se las dieron.

GOLES

San Rafael (Quique); Riazano (Teo)
Destacados: César, San Rafael; Canito y Company, Riazano.

UN BUEN PUNTO

Tras el juego realizado por uno y otro equipo hay que decir que el empate parece lo más justo, si bien el Riazano dispuso de mayores ocasiones que los locales.

Hay que señalar que el San Rafael es un conjunto muy diferente al de comienzos de temporada. Parece que la falta de jugadores como Capiro y Blanco, ambos lesionados y fundamentalmente en el juego de ataque del equipo, han «desinflado» un tanto a éste, cuyo juego está muy lejos de ser el que era.

Por el contrario el Riazano realizó uno de sus acostumbrados partidos, formando un grupo compacto, donde todos juegan para todos y apoyándose en cualquier compacto, donde todos juegan para todos y apoyándose en cualquier jugada. Es equipo difícil de marcar un gol, porque defiende muy bien, a la vez que sabe lanzarse en contrataque con facilidad.

En Sepúlveda (2-1)

El Villacastín dio más «guerra» de lo que pensaba el Sepúlveda

(INFORMA: PEÑA)

ALINEACIONES

C.D. Sepúlveda: Ignacio; Félix, Ismael, Julito, J. Manuel, Arranz (Luis), Esteban, Miguel, P. Antonio, Palermo y Antonio.

C.D. Villacastín: Jesús; Fernando, Carlos, Valentín, Angel, Luis, J. Luis, Pérez, Enrique, Julián y Jesús (Antonio)

Arbitro: Federico Sánchez. Dado que el encuentro fue jugado con mucha deportividad y los jugadores no le dieron complicaciones, su labor fue acertada.

GOLES

Sepúlveda (Palermo y Miguel); Villacastín (Jesús).

Destacados: Sepúlveda (Félix, J. Manuel y Antonio); Villacastín (Jesús y Valentín)

Final del primer tiempo: 1-1.

RESULTADO INCIERTO

El Villacastín realizó en Sepúlveda un buen encuentro. La verdad es que si juega así cada domingo extraña un tanto que ocupe tan mala clasificación, puesto que sus jugadores realizaron buen fútbol. No fue fácil, ni mucho menos, la victoria local. La incertidumbre en el marcador estuvo a lo largo de todo el partido y sólo en los últimos minutos pudo lograr ganar el Sepúlveda.

Dado que el terreno de juego, debido a las continuas heladas, se encontraba muy pesado, los jugadores hubieron de realizar un gran esfuerzo a fin de remover el balón. El encuentro, con todo lo expuesto, resultó entretenido para el espectador.

En Olombrada (2-0)

Un excelente encuentro del equipo local, que en su campo es casi inexpugnable

(Informa: A. Arpa)

ALINEACIONES

OLOMBRADA.- Campillo, Benito, Daniel, Rubio, Lorenzo, Marcial, Fleitas, J. Luis, Flores, Juanjo y Sombrero.

Sustituciones.- J. Antonio por Lorenzo.

DIAMANTE.- Hernández, Garrido, Eduardo, Venancio, Sánchez. Moreta, Mariano, Francisco, J. Antonio, Martín y Soto.

Sustituciones.- Sáez por Moreta y Eleuterio por Martín.

ARBITRO

Sr. Herrero Martín. Regular. Tuvo algunos errores y equivocaciones; sin complicaciones por ambos equipos.

Gran partido el disputado en Olombrada, entre dos grandes equipos, inclinándose la balanza ante el que más busco el gol y más confianza tenía en ganar.

El partido le salió redondo al equipo local, porque cuando más y mejor jugaba el visitante, fue cuando llegaron los goles. En el minuto cuarenta, una falta sacada desde el lado izquierdo por Juan Luis, fue cabeceada a las mallas por Sombrero, de forma inverosímil, gran gol.

Minuto cuarenta y tres, buena jugada trezada en medio campo llega la pelota a Sombrero, lanza con mucho efecto y establece el 2-0. Se niveló el partido en cuanto a juego se refiere con ataques en tromba del equipo visitante, y segura defensa local, siendo las mejores oportunidades para los visitantes que pudieron acrecentar la renta pero no hubo la suerte necesaria para traducirlas en gol.

Justo, pues, el resultado de 2-0 entre dos equipos, el local, que en casa se hace casi inexpugnable, y el visitante, un gran equipo y que para el informador ha sido el mejor que ha pasado por Olombrada.

El C. B. Jesuitinas venció en sus tres encuentros frente a Carmelitas, de Toledo

El pasado sábado tenía lugar en el pabellón «E. Teodosio» la disputa de tres partidos de baloncesto que organizaba C.B. Jesuitinas y que tenía como oponentes a otros tantos conjuntos de Toledo.

El resultado de los tres partidos fue favorable a las jugadoras segovianas.

MINI BASKET

C.B. Jesuitinas, 12
C.D. Carmelitas, 6

Erá prácticamente el primer encuentro que jugaban las «peques» segovianas teniendo como lugar, además, un pabellón cerrado. Sus oponentes tenían, se vio, una mayor experiencia, pero fueron superadas por el mayor empeño que pusieron las jugadoras segovianas. Este equipo jugó con Cristina, María Jesús, Marta, Rebeca, María, Inés, Carmen, Eva, Azucena, C. Heredero, E. Matey y De Frutos.

INFANTIL

C.B. Jesuitinas, 27
C.D. Carmelitas, 18

La verdad es que las toledanas movían mejor el balón. Pero la rapidez y fuerza que imprimieron a su juego sus oponentes, las hizo alzarse con

un triunfo que parecía muy difícil.

Fue un encuentro muy bonito y emocionante.

Formaron en el equipo de Jesuitinas: Susana, Belén, María, Novoa, Nuria, Angela, Cris-

Encontrados los montañeros que se daban por desaparecidos

Bilbao.— Gorka Martínez y Carmelo Gómez Tomé, dos montañeros que desaparecieron el domingo en el monte de Gorbea, fueron encontrados ayer sanos y salvos en la localidad alavesa de Ibarra.

Los dos montañeros salieron sobre las seis de la mañana del domingo desde su domicilio en la localidad vizcaína de Algorta, en dirección al monte Gorbea. Una vez que se tuvo conocimiento de su desaparición, miembros de la Cruz Roja, Guardia Civil y DYA (Detente y ayuda), rastrearon la zona del monte y hallaron las mochilas de los dos jóvenes en la rampa de Arraba.

Posteriormente, y tras numerosos trabajos de rastreo, los dos montañeros fueron encontrados en la citada localidad alavesa, en perfectas condiciones físicas.—Efe

Trofeo Marlboro EL IMPERIO JUGO BIEN EN SU PRIMER PARTIDO

Como ya informamos ayer, se está celebrando en la cancha del INEF de Madrid el Trofeo Marlboro en el que participa el Imperio. Ayer tuvieron lugar los siguientes encuentros:

MARLBORO 87-IMPERIO 75

El Imperio salió a jugarse el todo por el todo, hasta el punto de que el Marlboro sólo vencía por dos puntos de diferencia hasta tres minutos antes de finalizar el encuentro. Este fue muy interesante y los segovianos hicieron un gran partido rectificando los errores cometidos en la confrontación del pasado domingo.

RENTIMO, 80;
COMPLUTENSE 78

La última jornada del partido, a tres segundos del final decidió el marcador a favor del Rentimo, aunque hay que decir, en honor a la verdad que cualquiera de los dos equipos merecieron la victoria. El partido resultó ser muy emocionante y fue seguido por un gran número de espectadores.

En los partidos correspondientes a la jornada de hoy, el Imperio se enfrentará al Rentimo a las 6,30 de la tarde y Marlboro-Complutense lo harán a las 8,30.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

tina, Serrano, Natalia, Teresa y Marta.

JUNIOR-SENIOR

C.D. Apolo 1, J.C., 59
C.D. Poligono, 46

Dirigieron bien el encuentro los árbitros segovianos Municio y Sanz.

Fue un gran primer tiempo el que realizaron las jugadoras del Apolo. Superaron en todo a las toledanas y llegaron al final de los veinte minutos con una clara y rotunda victoria a su favor de 34-16.

En la continuación, y dado que lo importante para el entrenador era el ver jugar a todo el banquillo, el equipo perdió efectividad por los continuos cambios, aunque en ningún momento se temió por el resultado.

Se vieron muy buenas cosas entre el conjunto del Apolo y destacaron Malú y María José.

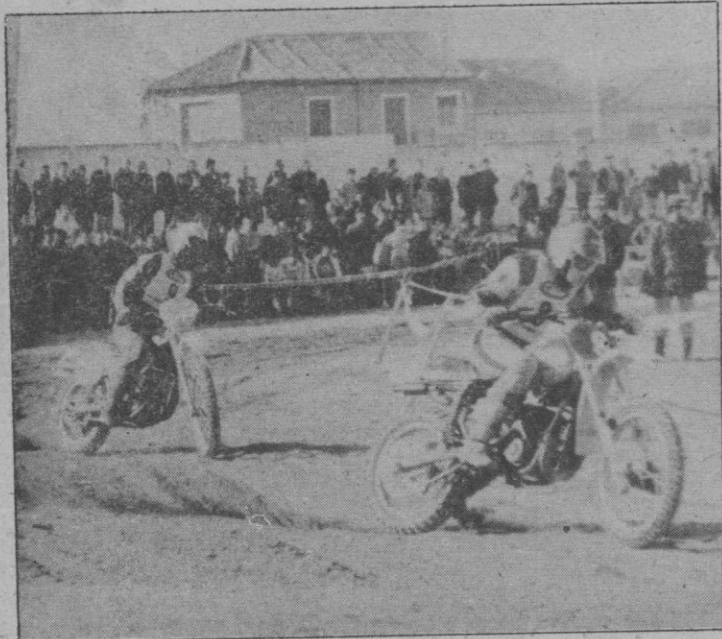
Jugaron y anotaron por el equipo vencedor: Raquel, Ana, Blanca, Teresa (4), Paloma (4), Alicia, Pepa (12), Malú (14), Toñi, María José (17) y Concha (8).

La jornada, ya se ve, no pudo ser más fructífera dentro del resultado global y del aspecto deportivo en general.

J. M.º

MOTOCICLISMO

GRAN EXITO DE PUBLICO Y DEPORTIVO EN EL I MOTO TIERRA CIUDAD DE SEGOVIA



Un momento de la competición que resultó ser muy reñida.

Con una asistencia realmente masiva, se celebró el I Moto Tierra Ciudad de Segovia. La prueba estuvo organizada por el Moto Club Eresma con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia, contando con una inscripción cercana a la treintena de pilotos de varias provincias castellanas.

Se desarrolló en el interior del antiguo campo de fútbol de El Peñascal, resultando muy interesante por la competitividad de las mangas clasificatorias.

Quedaron gratamente sorprendidos tanto pilotos como los

asistentes, de la espectacularidad de esta nueva modalidad motociclista.

Primeramente se celebraron dos mangas de entrenamientos, para después realizar las clasi-

ficatorias y la repesca para los no clasificados.

Entre éstas las hubo realmente emocionantes, como en la que tomó parte el segoviano Claudio Alonso en la que, tras cometer un error imperdonable (tomó la salida con los grifos de la gasolina cerrados), realizó una buena remontada, entrando entre los tres pilotos que marchaban en cabeza separados por tan sólo un segundo.

Resultó vencedor absoluto el polifacético Enrique Maestre, recientemente vencedor del III Trial del Cochinillo, quien con un pilotaje muy seguro y a la vez eficaz, controló perfectamente a los pilotos que pasaron a disputar la manga final.

La idea ha cuajado entre participantes y espectadores y ya sólo falta que los incansables hombres del Moto Club Eresma organicen una pequeña liga entre varios clubs madrileños, abulenses y en general de toda la zona centro. Por lo menos ésta era su intención una vez finalizada la carrera en vista del éxito logrado.—A. C.



Enrique Maestre fue el ganador absoluto de la prueba (Fotos: Aurelio M.)

SUCESOS

ESPAÑA

EL TER SE SALTO UN DISCO EN ROJO EN LA ESTACION DE MIRAFLORES

Seis muertos y veintisiete heridos ha sido el trágico balance de víctimas registrado en la catástrofe ferroviaria que se produjo ayer en el kilómetro 45,100 de la línea Madrid-Burgos, entre las estaciones de Miraflores y la de Manzanares-Soto del Real, al chocar frontalmente el Ter procedente de la capital burgalesa y una locomotora Diesel que desde Madrid se dirigía a la estación de Aranda de Duero.

El causante de la tragedia fue el conductor del Ter, que partió de la estación de Miraflores sin atender al semáforo en rojo que le prohibía la salida para emprender su camino por el tramo de vía única existente en la zona del siniestro.

Entre los fallecidos se encuentra una hija del periodista Ismael Medina.

DESARTICULADA UNA IMPORTANTE BANDA DE ATRACADORES

Sevilla.- Una importante banda de atracadores ha sido desarticulada por la Policía sevillana, que ha logrado la detención de sus cuatro componentes.

La banda, que había venido operando en la región catalana, en la que perpetró seis atracos, ha sido localizada en Sevilla cuando se disponía uno de sus miembros a cometer un robo a mano armada en una entidad bancaria.

DOS PERSONAS PERECEN POR CONGELACIÓN

Burgos.- Dos personas han resultado muertas por congelación durante el fin de semana en el norte de esta provincia.

Se trata de Encarnación López Ortega, de 68 años, que se ausentó del asilo de Medina de Pomar donde se hallaba internada. Parece ser que no acertó a regresar al establecimiento y apareció muerta en el término de «El Prado», con los pies descalzos y con signos de haber caminado largo tiempo.

También ha sido hallado muerto, en la mañana de ayer, Emiliano Sainz Sanz, de 80 años, vecino de la localidad de Leva de Valdeporres.

DOS MUERTOS AL VOLCAR UN CAMION A CAUSA DEL HIELO

Burgos.- Un camión portugués volcó ayer en la carretera Madrid-Irún, en el término de calzada de Bureba (Burgos) resultando muertas las dos personas que iban en el vehículo.

El conductor era Andrés Ribeiro Rodríguez, portugués mientras que se desconoce la identidad del segundo ocupante muerto ya que no llevaba ninguna documentación.

El accidente se produjo al salirse el camión de la calzada a

un desnivel, debido a la formación de placas de hielo en la carretera.

UN NIÑO DE SEIS MESES VICTIMA DE UN INCENDIO

Granada.- Un niño de seis meses ha fallecido a consecuencia de un incendio registrado en la casa número 11 de la granadina calle Escudo del Carmen. El siniestro se originó al hacer explosión, por causas que se desconocen, un brasero de butano, lo que originó destrozos en varias habitaciones de la vivienda, cuyo interior ha quedado prácticamente destruido.

MUERE UN DELINCUENTE EN UN TIROTEO CONTRA LA POLICIA

Madrid.- Un delincuente, que junto con otros dos compañeros acababa de sustraer un vehículo, resultó muerto como resultado del tiroteo que se entabló entre la Policía y los presuntos ladrones.

El suceso ocurrió en la madrugada del lunes en la calle Doctor Esquerdo de la capital de España. El muerto es José Luis Campos López, de 19 años.

LOS CONTRABANDISTAS ABANDONARON 90 KILOS DE HACHIS

Puerto de Santa María (Cádiz).- Noventa kilogramos de hachis han quedado abandonados en la plaza de Fuentebravía tras advertir los contrabandistas la presencia de fuerzas de la Guardia Civil.

El hecho ocurrió durante la noche, al advertir las fuerzas de la Benemérita la llegada a la playa de una lancha fuera-borda. Cuando se acercaban a la misma, advirtieron cómo varios individuos se daban a la fuga, perdiéndose en la oscuridad. La lancha quedó sola y en su interior la Guardia Civil descubrió un total de 90 kilogramos de la citada droga.

EXTRANJERO

CINCO MUERTOS POR EL FRIO EN MEXICO

México.- Cinco personas murieron la pasada madrugada a causa del frío en México y otras doce fueron hospitalizadas en grave estado, por el mismo motivo.

El escuadrón de rescate del distrito federal informó que unas cincuenta personas hubieron de ser atendidas en las calles con medicamentos, alimentos y bebidas calientes, y otras fueron trasladadas a los albergues del distrito federal.

DETENIDOS DOS TRAFICANTES DE NARCOTICOS EN AUSTRALIA

Sydney (Australia).- Dos norteamericanos que llevaban oculto en su equipaje heroína por valor de 600.000 dólares (45 millones de pesetas), han sido detenidos hoy en el aeropuerto internacional de Sydney, informa la Policía.

Dichos hombres, de quienes aún no se ha facilitado su identificación, llegaron a esta ciudad procedentes de Bangkok, Thailandia.

El Cristo de los futbolistas, en la catedral de Buenos Aires

Buenos Aires.-El extremo izquierdo de la selección argentina, Daniel Bertoni, ha donado a la catedral metropolitana el «Cristo de los Futbolistas», creado por el escultor sevillano Luis Álvarez Duarte.

El Cristo, que mide aproximadamente dos metros de alto, fue colocado al lado derecho del altar.

Al final del acto, al que asistió el escultor Álvarez Duarte, Bertoni, dijo: «Esta es una de las mayores emociones de mi vida».

La idea de la obra nació en España, a principios del año pasado, cuando los futbolistas argentinos Daniel Bertoni y Héctor Scotta se pusieron en contacto con el escultor sevillano, que aceptó el encargo de realizar la obra que se ha dado en llamar «El Cristo de los Futbolistas».—Efe.

Balonmano

EL ATLETICO, LIDER SOLITARIO

El Atlético de Madrid de balonmano lleva una marcha más brillante aún que el de fútbol. Tras vencer el domingo al Anaitasuna en partido aplazado, se quedó solo en la cabeza de la tabla. El Atlético ha ganado los diez partidos disputados y, a punto de terminar la primera vuelta, alimenta esperanzas de ganar el título.

Aplazada la firma del acuerdo de garantías entre España y la Agencia Internacional de la Energía Atómica

La ratificación del acuerdo de garantías entre España y la Agencia Internacional de la Energía Atómica ha sido retrasada de nuevo hasta una fecha que no será anterior a la reunión de la junta de gobernadores de la Aiea, que se celebrará el 24 de febrero.

Según «Enerpress», la ratificación del acuerdo fue sacada de la agenda de la reunión del 1 de diciembre, como consecuencia de una cuestión que surgió sobre la aplicación de las garantías de la Aiea en relación al combustible usado en el reactor Vandellós 1.

El acuerdo de la Aiea requerirá que todas las instalaciones nucleares españolas estuvieran bajo la garantía de la agencia, pero el combustible para ese reactor es suministrado por Francia y se vuelve a mandar a Francia para ser reprocesado y el plutonio recuperado queda retenido en aquel país. Tanto el reactor como el combustible están bajo garantías bilaterales franco españolas.

Como quiera que España no ha firmado el tratado de no-proliferación, la Aiea requerirá que se asegure que el combustible usado y el plutonio recuperado se mantengan bajo las garantías de la agencia. España parece ser reacia a llegar a un acuerdo en estas condiciones, ya que el combustible no pertenece únicamente a España.

Francia tiene participación en el combustible y España sostiene que no puede imponer las obligaciones adicionales que suponen las garantías de la agencia en un acuerdo bilateral que tiene firmado con Francia.

Constituida la Confederación Profesional de los Agentes de Publicidad Titulados de España

Madrid.— Ha quedado constituida la Confederación Profesional de los Agentes de Publicidad Titulados de España en una asamblea general integrada por representantes de todas las provincias, informa un comunicado remitido a «Efe».

Tras la asamblea de constitución, se celebró una extraordinaria con un único punto del orden del día, aprobado por unan-

imidad, relativo a la autorización para la tramitación oficial del colegio de Agentes de Publicidad.

Se decidió también que la sede de la confederación sea Madrid y se procedió a la votación de la comisión permanente, resultando elegido presidente Aurelio García Llorente (Madrid) y vicepresidentes Mariano Moreno de las Heras (Cataluña) Salvador Gómez Alcántara (Málaga),

José Sola Pérez (Almería) y Roberto Campos Caballer (Valencia).

Por último, el comunicado señala que la Confederación hace constar el firme propósito de una amplia colaboración con los medios, agencias y anunciantes con el fin de potenciar la publicidad «y darle la dignidad e imagen que le corresponde».

Buenos resultados de Cyanamid

Houston.— Las estimaciones de resultados para 1980 de Cyanamid son bastante halagüeñas ya que se cree que los beneficios por acción de esta compañía, cuya filial española es Cyanamid Ibérica, serán de 3.25 dólares por acción.

El total de ventas de Cyanamid en el mundo fueron este año un 7,5 por ciento más elevadas que el año anterior, alcanzándose un total de 3.430 millones de dólares.

Según James G. Affleck, jefe ejecutivo de la compañía, las repercusiones de la crisis se notaron particularmente en los sec-

tores químicos, la industria pesada y los bienes duraderos. Sin embargo, los negocios fueron brillantes en los campos de la transformación de productos agrícolas y en el campo de la medicina.

Cyanamid destinó a investigación durante 1980 alrededor de 140 millones de dólares con lo que el total invertido a este capítulo en los últimos cinco años ha superado los 500 millones. «Esto —según Affleck— nos permitirá utilizar una moderna tecnología en el futuro que nos permita un rápido desarrollo».

Entre los frutos de esta investigación de Cyanamid destaca la nueva droga para el tratamiento de cáncer, la Mitoxantrone, cuyos primeros resultados han sido muy esperanzadores.

La mitoxantrone ha sido utilizada con éxito en el tratamiento de leucemia y tumores sólidos. A la vez se ha comprobado la ausencia de efectos secundarios sobre el sistema cardiovascular.

Los beneficios totales de Cyanamid, según anunció su presidente George J. Sella Jr., superan los 325 millones de dólares.— U.A.

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



«Camino de la Piedad», obra de la que es autor Amando Carabias Pascual

Hasta el fin de semana no se sabrá si sigue o no la huelga de los institutos

Madrid.— El Comité de la Huelga de Profesores Numerarios de Bachillerato ha acordado plantear a los claustros que decidan ellos si consideran suficiente o insuficiente la oferta del Gobierno para poner fin o continuar el paro en los institutos, por lo que en los primeros días después de vacaciones no habrá clases.

El Comité ha informado a los huelguistas de las negociaciones efectuadas y de las ofertas recibidas indicando que de éstas unas son positivas y otras negativas y que la exigencia de proporcionalidad ha recibido una respuesta inconcreta. Pero serán los profesores quienes decidan si suspenden o no temporalmente la huelga si estiman suficiente o no lo conseguido ahora, hasta ver si dentro de tres meses se cumple lo prometido por el Gobierno sobre retribuciones.

El portavoz del Comité que ha informado a «Efe» que los expedientes económicos de 2.157 millones de pesetas aprobados por el Gobierno en el último Consejo de Ministros ya estaban prometidos en diciembre del año pasado y a que los profesores agregados les va a suponer un aumento de unas 5.000 pesetas mensuales. Los catedráticos no se beneficiarán de estos expedientes, pero sí del reparto del 0,5 por ciento destinado a corregir desequilibrios retributivos entre los cuerpos de funcionarios.

También ha señalado la misma fuente que el Comité de Huelga cree que el Ministerio podía y debía dar más, que van a sacar provecho de la huelga cuerpos que no han participado en ella y que el profesorado no está luchando por ganar más sino por recibir todos los meses un salario que se les ha venido reduciendo. «Por eso no se puede hablar de sanciones, porque ya hace tiempo que estamos siendo sancionados». También indicó que en las últimas conversaciones con el Ministerio no se ha hablado de sanciones, que no hay ningún acuerdo al respecto, pero sí la intención de restituir las clases perdidas prolongando el curso, aunque esto tiene complicaciones. «En cualquier caso, pretendemos que el perjuicio para nuestros alumnos sea el menor posible».

Se espera que pueda mejorar el mercado de vinos en La Mancha en fecha próxima

Ciudad Real.— La paralización del mercado de vino en La Mancha, que continúa igual que en el pasado mes de diciembre, puede mejorar en breve una vez que el «SENPA» comience la quema de vinos corrientes para su transformación en alcohol y comience las inmobilizaciones de caldos de la nueva cosecha por parte del SENPA y las ofertas de vino en régimen de garantía.

Se confía también en que, con la puesta en vigor del convenio FORPPA-NACO ampliado hasta los tres millones de hectólitros, sirva para mejorar el mercado.

Las últimas cotizaciones en las localidades de esta provincia con mayor producción de vino son las siguientes: Socuéllamos, Argamasilla de Alba, Campo de Criptana y Pedro Muñoz, 110 pesetas hectógrado para el blanco en rama; en Alcázar de San Juan 112, en Daimiel y Manzanares 115, en Valdepeñas 118 el blanco y 130 el tinto mientras que en Santa Cruz de Mudela ha llegado a 122 y 130 respectivamente.—Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421526.

SE alquilan locales para oficinas. Teléfono 415070 (de 2 a 4 y 7 a 10 noche).

COMPRAS

SE compra o alquila local para almacén en los alrededores de Restaurante Duque. Teléfono 411707.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euro lenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química de BUP y COU. Teléfono 426814.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma; varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Pisos gran confort, El Salvador 200 metros, La Granja 114-130. Facilidades.

LLANCASA. Pisos frente Estación, La Albuera, Cervantes, Ezequiel González, La Losa.

LLANCASA. Apartamentos La Granja (Casa Comedias), Zamarramala, San Lorenzo. Entrada 700.000. Facilidades.

LLANCASA. Locales: Sargento Provisional 400 y 500 metros, Albuera 96, Puente San Lorenzo 90, Guardia Civil 50, La Fuentecilla 110, etc. Facilidades.

LLANCASA. Chalets, Pelayos del Arroyo, Cuéllar, La Losa, Ortigosa, Las Navillas, etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Piso San Millán, 4 dormitorios, 150 metros cuadrados. Muchas facilidades.

TOVAR. Pisos frente Cuartel, distintas extensiones y alturas. Garajes. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos y pisos calle Carmen. 1 a 4 dormitorios.

TOVAR. Piso frente Estación, 4 dormitorios, 2 servicios. Garaje. Facilidades.

TOVAR. Pisos La Albuera. Exteriores. Magníficas vistas. A elegir.

TOVAR. Apartamentos San Lorenzo, 2 dormitorios. Precio de ocasión. Facilidades.

MIGUEL TOVAR: Todo lo que Vd. busca en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales, lo tenemos a su disposición. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

TRABAJO

NECESITAMOS contable con experiencia, servicio militar cumplido. Garaje Sousa, S. A. Servicio seat. (Ref. 16.269).

SE necesita dependiente. Bar Castilla. Ref. 16274.

EMPLEADA de hogar interna, para Madrid. Buen sueldo. Teléf. 423232.

TRASPASOS

TRASPASO bar, facilidades. Teléfono 421058.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447. 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

LAND Rover 109 motor nuevo. 422032.

SEGAUTO, S. A. Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

FURGONETAS usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, turismo, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Ségauto, S. A.

SEGAUTO, S. A. Travesía de Carretas, 2. Telfs. 415752 - 427611 - 427745.

PARTICULAR vende R-12, impecable, buen precio. Teléfono 420877.

SEAT 850 especial, buen estado. Teléfono 422812 (tardes).

VENTAS

VENDO o arriendo casa y finca en San Marcos. Razón: Carretera de Arévalo, Km. 9.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

JAULAS para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

SE venden dos pisos, estrenar, 115 y 170 metros cuadrados, zona céntrica. Teléfono 415623.

VENDO finca rústica 2.200 metros cuadrados, en término Fuentepelayo. Razón: Teléfono 91-7413620 (tardes).

PISOS. Nieves, 18. Teléf. 425214.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Teléf. 415728.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

Ofrecemos un Palacio para celebrar ese día tan especial.

La máxima calidad en todos los productos y los precios que sólo **DUQUE** puede ofrecer

Información: RESTAURANTE DUQUE. Teléfono 411707

AGRICULTOR

ELIJA PARA SUS SIEMBRAS

SEMILLA CERTIFICADA DE CEBADA CERVECERA R-1

Variedad de ciclo corto **UNION** producida por

San Miguel

FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A.

la Empresa que con tanto éxito ha conseguido «DOBLA», la 1.ª variedad de cebada cervecera de seis carreras obtenida en España.

Pero aún hay más razones para que Vd. prefiera nuestra variedad **UNION** de ciclo corto

- Más de 20 años en nuestra colección y ensayos de variedades.
- Casi otros tantos de trabajos y Selección Genética sobre la misma.
- Mejor adaptación a las condiciones de cultivo de nuestro país.
- Sobresaliente entre las 184 variedades de ciclo corto ensayadas.

Habiendo mostrado

GRAN ESTABILIDAD DE RENDIMIENTO

En años favorables y adversos.

- Por su precocidad.
- Por su buena tolerancia a la sequía y terrenos poco fértiles.
- Por su resistencia al encamado y enfermedades importantes.
- Por su excelente calibrado y peso específico del grano.

ELEVADA CALIDAD CERVECERA

NÓ LO DUDE

Adquiera ahora nuestra Semilla Certificada de cebada cervecera R-1 **UNION** de ciclo corto.

Producida por SAN MIGUEL, Fcas. de Cerveza y Malta, S. A. Títulos de Productor-Obtentor y Productor-Seleccionador, concedidos por el Ministerio de Agricultura.

Para cualquier consulta dirigirse a nuestras oficinas en Burgos, Apartado 269, teléfonos 22 59 08 y 22 59 12, o a nuestros Distribuidores autorizados.

Distancia de Segovia a...

Localidad	Kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Avila	60
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	498
La Coruña	553
Cuenca	290
Gerona	815
Granada	524
Guadalejara	151
Huelva	562
Huesca	465
J León	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid:	
Por Navacerrada	88
Por Guadarrama	95
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Pamplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Teruel	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	390

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En el Palacio de Oriente

El Rey preside los actos de la Pascua Militar

Madrid.— En la mañana de hoy, y en el palacio Real, Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sôfia, se reunieron con las Fuerzas Armadas para felicitarlas con motivo de la Pascua Militar.

Los actos se iniciaron a las 9.45 de la mañana con la llegada de Sus Majestades los Reyes a la plaza de la Armería del Palacio Real, donde les fueron rendidos los honores de ordenanza por Fuerzas de la Guardia Real, compuesta por un batallón con

bandera, escuadra, banda y música; un escuadrón de lanceros con batidores y banda de trompetas, y una sección de artillería hipomóvil.

Su Majestad el Rey vestía uniforme de capitán general.

Inmediatamente después, los Reyes se dirigieron a la Cámara Oficial del Palacio Real, en la que fueron cumplimentados por el Consejo del Patrimonio Nacional, Diputación Permanente y Consejo de la Grandeza de España presidentes del Congreso y

del Senado, mesas de ambas Cámaras, presidentes del Tribunal Supremo y del Tribunal Constitucional, así como por el Gobierno en pleno.

Acto seguido tuvo lugar la recepción militar; Sus Majestades saludaron a la Junta de jefes de Estado Mayor y comisiones del Consejo Supremo de Justicia Militar, caballeros laureados. Ejército de Tierra, Armada, Ejército del Aire. Gabinete del vicepresidente primero del Gobierno, núcleo central de la Defensa, Guardia Civil, Policía Nacional y Hermandad de Retirados.

Seguidamente Su Majestad impuso las condecoraciones concedidas con motivo de la Pascua Militar y después el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, pronunció unas palabras, a las que respondió el Rey con otras.—Efe

Kissinger pide mayor presencia de USA en Oriente Medio

Para contrarrestar la de los rusos

Tel Aviv.— La presencia militar norteamericana en Oriente Medio debe ser más real, para contrarrestar la de la Unión Soviética en la región, ha manifestado hoy el exsecretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, antes de emprender viaje a Arabia Saudí.

En una rueda de prensa celebrada en el aeropuerto internacional de Jerusalén, Kissinger dijo que los países de Oriente Medio «no tienen demasiada confianza en la eficacia de la fuerza norteamericana de intervención inmediata, que tiene que desplazarse 12.500 kilómetros, para proteger la región.

«Debemos crear una presencia norteamericana visible en el perímetro que delimitan las facilidades ya negociadas por la administración Carter», afirmó Kissinger.

Respecto a Europa, Kissinger dijo que puede desempeñar un «papel más activo» en Oriente Medio y que sus intereses deben vincularse con los de Estados Unidos.

En lo referente a la cuestión palestina, Kissinger dijo que las próximas elecciones israelíes, previstas para noviembre de 1981, retrasarán las conversaciones con Egipto sobre la autonomía de los palestinos.

«Israel y Egipto —añadió Kissinger—, pueden ampliar el proceso de paz establecido en los acuerdos de Camp David de 1978, siempre en base a lo pactado, que constituye el único marco para encontrar una solución».

No obstante, Kissinger manifestó que, en lo tocante a las conversaciones sobre la autonomía palestina y ante lo complejo del problema, está cambiando de opinión respecto al papel de Jordania como representante de los palestinos.

Afirmó el exsecretario norteamericano que la cuestión de los asentamientos judíos en Cisjordania y Gaza se convertirán en el principal obstáculo en la siguiente etapa del proceso de paz en Oriente Medio.—Efe.

Elorrio

Destrozan una bandera española

Bilbao.— Una bandera nacional española que estaba izada en unas dependencias municipales de Elorrio (Vizcaya) ha sido destrozada por desconocidos.

El hecho se lo han arrojado los denominados «Comandos Independientes Berezi de apoyo a E.T.A. militar», en llamada telefónica efectuada al periódico «Egin».—Efe.

ATENTADO CONTRA UNA SUBESTACION DE «IBERDUERO»

Galdácano (Vizcaya).— Varias zonas de Galdácano (Vizcaya) han permanecido en las últimas horas sin suministro eléctrico, a causa de la explosión de un artefacto colocado en la subestación de «Iberduero» en la citada localidad.

El atentado se registró sobre las once y media de la pasada noche, y produjo algunos daños materiales en la instalación eléctrica.—Efe.

Entierro del almirante Doenitz

Bonn.— El gran almirante germano Karl Doenitz, último jefe de Estado del III Reich, por haber sido designado por el «Führer» Adolf Hitler su sucesor la víspera del día del suicidio de éste, ha sido enterrado hoy en Aumuehle, distrito alejado de Hamburgo, en el norte de Alemania.

El sucesor del «Führer», que dirigió los destinos de Alemania durante sólo veintitrés días (hasta la capitulación total e incondicional del III Reich) falleció el miércoles 24 de diciembre último, a la edad de ochenta y nueve años.

Al terminar la II Guerra Mundial, el almirante Karl Doenitz, hecho prisionero por los ingleses vencedores, fue condenado por el Tribunal Internacional de Nuremberg a diez años de prisión, pena que cumplió en la Prisión-Castillo de Spandau (Berlín).

Cumplida la condena, el almirante pasó el resto de su vida alejado de la política y de la vida pública.

El Ministerio Federal de la

HA MUERTO LANZA DEL VASTO

Murcia.— Giuseppe Lanza del Vasto, conocido como «Santidas», nombre con el que citaba Ghandi —del que había sido discípulo—, murió el lunes por la tarde de una hemorragia cerebral, en la residencia de La Arreixaca de Murcia, según se ha informado hoy.

A Giuseppe Lanza se le conocía también como el «apóstol de la paz» y «de la no violencia». Fue el fundador de la Orden del Arca, que tiene algunas comunidades en estados europeos, y fundó hace poco tiempo una en España, en la localidad de Elche de la Sierra (Alicante).

Defensa ha prohibido a los militares su asistencia de uniforme a las honras fúnebres por el extinto almirante.—Efe.



La actriz Liza Minelli, junto a su esposo, Mark Gero, en la fotografía, ha perdido el hijo que esperaba, en su quinto mes de embarazo. Este es el tercer aborto que ha tenido la actriz, de treinta y cuatro años, cuya interpretación en la película «Cabaret» la lanzó a la cúspide de la fama cinematográfica.—(Foto Ap)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

«UNA COSA ES EL RESPETO y el fomento de la cultura islámica y otra bien distinta incorporar la Córdoba cristiana a la fe y a la civilización musulmana», ha manifestado el obispo de Córdoba, Monseñor José Antonio Infantes Florido, ante las cesiones de mezquitas y lugares históricos que el Ayuntamiento de Córdoba está haciendo a una comunidad musulmana.

EL PROXIMO DIA 17 DE ENERO, y dentro de los tradicionales festejos de San Antón, se celebrará en Orihuela el III campeonato nacional de Charlatanes. Figuran ya entre los futuros participantes destacados charlatanes de Sevilla, Cádiz, Granada, Almería, Murcia, Bilbao, Albacete y otras poblaciones españolas.

EXTRANJERO

UN PERRO LLAMADO «Reno» logró sobrevivir durante 44 días bajo los escombros de una casa destruida por el terremoto de Italia del 23 de noviembre, al ser recuperado hoy, escualdo pero salvo, por los bomberos. Nadie sabe de que pudo alimentarse «Reno» durante su larga permanencia en el subsuelo, pero la sed no fue problema, gracias a que la lluvia formó un charco al que el perro tenía acceso.

TRAS DOS AÑOS DE NEGOCIACIONES y de dura competencia con japoneses, alemanes y franceses, la empresa italiana F.I.A.T. está a punto de firmar un convenio con la República Popular de China para la fabricación de tractores y motores agrícolas, por un valor mínimo de 600 millones de dólares, se ha informado hoy.

EL AYATOLLAH JOMEINI, líder político y jerarca religioso máximo del Irán, ha sufrido una recaída y las autoridades iraníes han decidido enviarlo a Francia o a Suiza para que se reponga —afirma hoy «Al Ambaa», uno de los principales diarios Ku-Wait.



Bella Belostozki, emigrante rusa en Estados Unidos, muestra una foto de su sobrino Alexander Lansman, de diecisiete años, muerto de leucemia, el 27 de diciembre pasado, en la URSS. Las autoridades soviéticas negaron a Lansman permiso para desplazarse a los Estados Unidos para ser sometido a tratamiento médico. Bella Belostozki ha jurado sepultar sus cenizas «en un país libre».—(Foto Ap)